

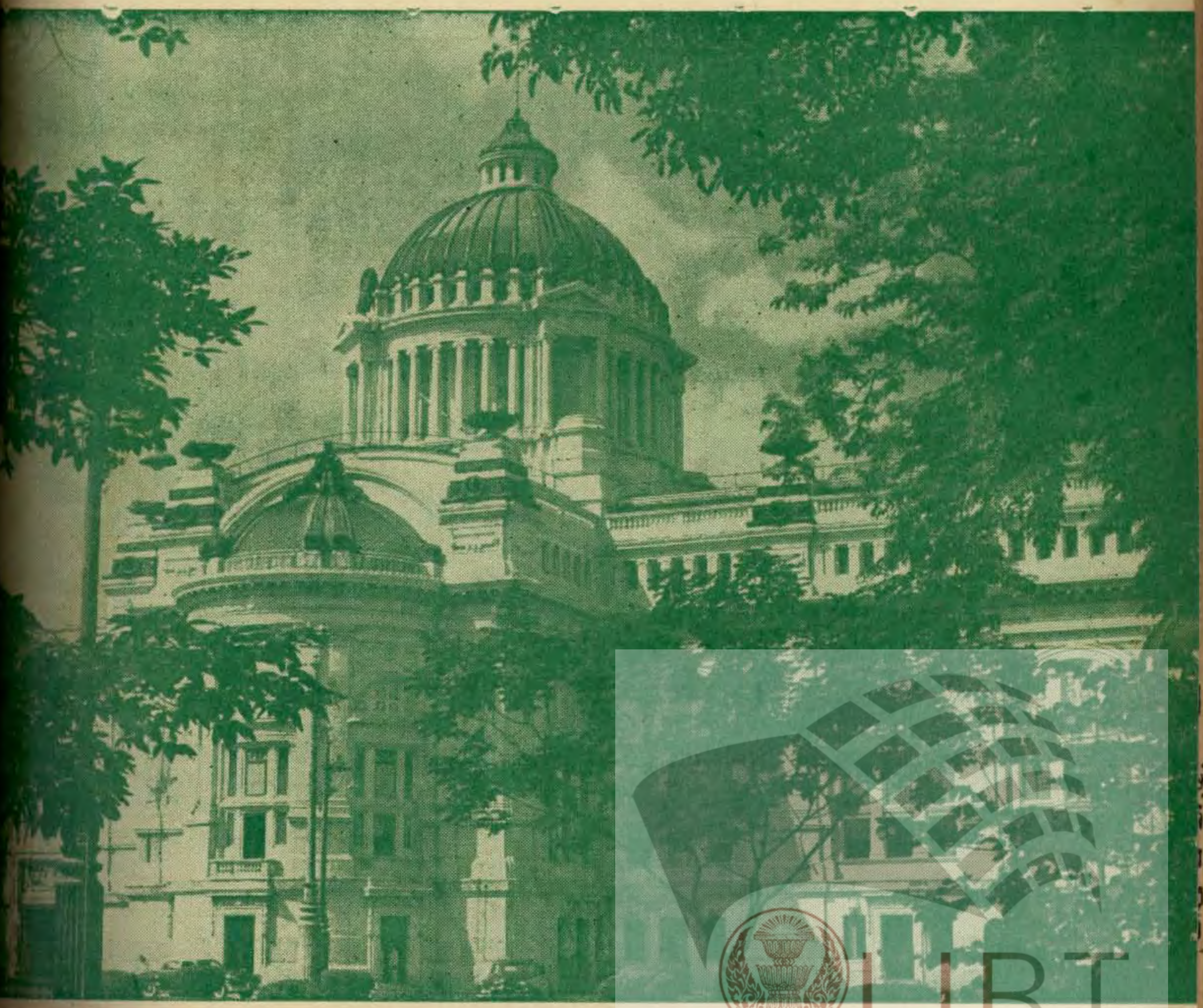


รัฐสภาไทย

สภานิติบัญญัติแห่งชาติ

ปีที่ ๕ ฉบับที่ ๓๕

๒๑ สิงหาคม ๒๕๐๐



△ พระมหากษัตริย์

△ คำอธิบาย พ.ร.บ. แรงงาน ฯ

Legislative Institutional Repository of Thailand

๑.๕๐

ถ้าสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรถูกคุมขังในระหว่างสอบสวนหรือพิจารณาอยู่ก่อนสมัยประชุม เมื่อถึงสมัยประชุม พนักงานสอบสวนหรือศาล แล้วแต่กรณี ต้องส่งปล่อยทันทีถ้าหากสภาได้ร้องขอ

คำสั่งปล่อยตามความในวรรคก่อน ให้มีผลบังคับตั้งแต่วันสั่งปล่อยจนถึงวันสุดท้ายแห่งสมัยประชุม.





สำนักงานอำนวยการ ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
โทร. ๔๗๑๙๒

นายเจริญ ปัทมาโร
(มทนสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร)
เจ้าของและผู้อำนวยการ

นายประเสริฐ ปัทมาโร
ผู้ช่วยผู้อำนวยการ

นายอาสา ทวีชัยนันต์
บรรณาธิการ ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา

นายสมิทธิ์ อมาตย์กุล
ผู้ช่วยบรรณาธิการ

นายเชอ สุวรรณภาณุ
ผู้จัดการ

นายสุวิชัย พันธเศรษฐ
ที่ปรึกษา

พิมพ์ที่โรงพิมพ์รับพิมพ์ เลขที่ ๑๗ ถนนแพ่งกูธร พระนคร

วัตถุประสงค์

* เพื่อเผยแพร่ระบอบเสรีประชาธิปไตย
เพื่อเสนอข่าวสารวิชาการ ในวงงาน รัฐสภา
และอื่น ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ

กำหนดออก

* ทุกวันที่ ๗, ๑๔, ๒๑, และ ๒๘
ของเดือน

อัตราค่าบำรุง

๖ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท
จำหน่ายปลีกฉบับละ ๑.๕๐ บาท

การเงินและบอกรับ

* ส่งล่วงหน้า ในนาม ผู้จัดการ ที่ สำนักงาน
อำนวยการ (เช็คไปรษณีย์หรือธนาคาร
โปรดส่งจ่าย ป.ณ. บางกระบือ)

ส่งเรื่องบำรุง

* ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วยที่สำนักงาน
อำนวยการ



LIART

สารบัญ

ปีที่ ๕ ฉบับที่ ๓๕

๒๑ สิงหาคม ๒๕๐๐

	หน้า
บรรณาธิการแถลง	๕
พระราชบัญญัติแรงงาน พ.ศ. ๒๔๙๘	
(ตอนที่ ๒๑) ดร. หยุต แสงอุทัย	๘
พระมหากัสสปะ	
ชลอ เข็มมวัน	๑๗
งานของสภาผู้แทนราษฎร	๒๕
รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๑/๒๕๐๐ (ต่อ)	๓๕
รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๒/๒๕๐๐	๔๒
บันทึกข่าว	๔๕



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ห้างหุ้นส่วนจำกัด สีสลม เชียงไฮ้เฟอ์ร์นิเจอร์

และ

บริษัท สีสลมก่อสร้าง จำกัด

เลขที่ ๗๙๕-๗๙๗ ถนนสีลม ใกล้วัดแขก พระนคร โทร. ๓๑๙๖๕

รับทำการออกแบบตกแต่งสถานที่ จำหน่ายและรับสร้างเครื่องเรือน
โดยช่างเชียงใหม่ รับทำการสร้างอาคารและออกแบบโดยสถาปนิกผู้ชำนาญ.

งานดี ราคาเขา แบบทันสมัย

อบไม้ – ไล่ไม้

ทำโต๊ะเก้าอี้และประตูหน้าต่างแบบมาตรฐานและทันสมัย

โดยใช้ไม้อบที่แห้งสนิทจากโรงอบไม้ทันสมัย

โปรดติดต่อ

โรงงานประดิษฐ์ประตูหน้าต่าง บางโพ โทร. ๔๗๑๓๙

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้ โทร. ๒๓๒๔๘, ๒๑๑๓๙, ๒๒๑๔๐



LI RT

แต่ที่โลกยังคงเป็นโลก เจริญรุ่งเรืองมาทุกวันนี้ ก็เป็นเพราะยังมีจิต
การแสวงหาปัจจัยในการครองชีพของมนุษย์ประเภทใฝ่ดีอื่น ๆ อยู่บ้าง มนุษย์ใฝ่ดี
ประเภทหนึ่งนี้ เรียกว่า มนุษย์มีสันโดษ กล่าวคือแสวงหาปัจจัยในการครองชีพ
ตามสติและหน้าที่อันพึงมีพึงได้ เมื่อแสวงหามาไม่ได้ ก็ไม่คิดฟุ้งซ่าน แต่มีใจเป็น
สันโดษ ยินดีในสิ่งพึงมีพึงได้แห่งตน มนุษย์ประเภทนี้พระท่านธรรมเสวีญา ปราชญ์
ยกย่อง และคติธรรมทางพระพุทธศาสนา ก็ยกย่องว่าผู้มีสันโดษนี้ เปรียบดังผู้มี
ทรัพย์อันประเสริฐสุด

ธรรมะข้อนี้ ท่านผู้รู้ย่อมพิจารณาวินิจฉัยได้เอง และได้จากเรื่อง
พระมหากัสสปะในฉบับนี้.



ท่านมีวิจารณ์ญาณอันดีแล้ว

ที่ได้อ่าน ศึกษาหาความรู้

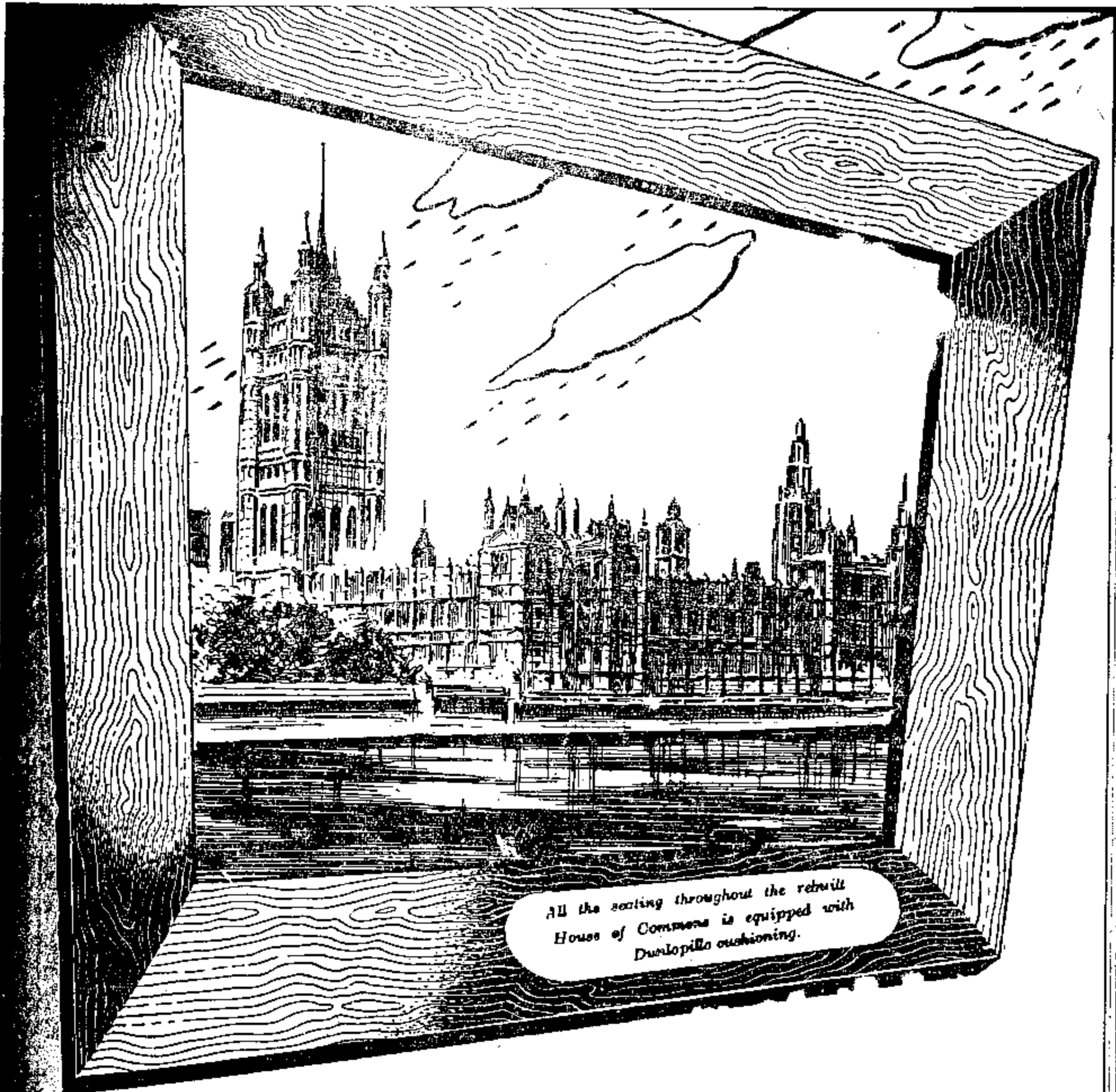
ข่าวสารการเมือง ทก

รัฐสภาสาร



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand



All the seating throughout the rebuilt House of Commons is equipped with Dunlopillo cushioning.

DUNLOPILLO ในอาคารที่ทันสมัย

ที่แห่งประเทศอังกฤษที่สร้างใหม่ ซึ่งจำเป็นใช้วัสดุที่
 ความสำเร็จสูงส่งสมัยใหม่ เป็นตัวอย่างนำพ่วงไปยังความ
 ความสำเร็จในการนั่งแห่ง DUNLOPILLO ตามอาคารต่างๆ นอก
 จากอาคารระบายนั่งและนอนตามเป็นพิเศษแล้ว
 DUNLOPILLO ยังให้หามายั่ง ไม่ยวบยหรือเคี้ยวรูปเลย ทั้งประ

หัยคการซ่อมทั้งมวล ขอเชิญชวนช่างออกแบบติดต่อบริษัท
 ดันล็อปก่อนเลือกDUNLOPILLOแบบใหม่ เพราะรายการเปลี่ยน
 แปลงเล็กน้อยในการให้แบบยอมนำมาซึ่งประโยชน์ได้มากซึ่ง
 มีแบบมาตรฐานไว้ให้เลือกมากมาย เรามีเจ้าหน้าที่พิเศษสำหรับ
 ตอบชอถามและปัญหาต่างๆ ของช่างออกแบบไว้พร้อมมูลด้วย

บริษัท ยาง ดันล็อป จำกัด ลอนดอน
 ผู้ประดิษฐ์อุตสาหกรรมยางฟองน้ำ

(ผู้แทนจำหน่ายแต่ผู้เดียวในประเทศไทย - บริษัท แองโกล-ไทย คอร์ปอเรชั่น จำกัด



สลากกินแบ่ง ฯ กำลังขายดี

๒ เลี้ยว ๑๐ บาท

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลได้เปลี่ยนกำหนดวันออกสลากใหม่ ตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ๒๕๐๐ เป็นต้นไป โดยกำหนดออกรางวัลในวันที่ ๔, ๘, ๑๒, ๑๖, ๒๐, ๒๔ และ ๓๐ ของเดือน เริ่มแต่เวลา ๑๖.๐๐ น.

เงินรางวัลจ่ายเต็มทุกงวด

สลากจำหน่ายไม่เหลือ



เชิญเป็นสมาชิกรับหนังสือข่าวภาพประเทศไทย (THAILAND ILLUSTRATED)

ค่าบำรุงปีละ ๙๐ บาท จำหน่ายปลีกเล่มละ ๘ บาท

รับไปจำหน่ายจำนวนมากลด ๒๐ % ติดต่อได้ที่

แผนกโฆษณาของสลากกินแบ่งรัฐบาล

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล โทร. ๒๔๖๔๗-๘



LI RT

พระราชบัญญัติแรงงาน พ.ศ. ๒๕๕๕

โดย กร. หยุท แสงอุทัย

Δ

(ตอนที่ ๒๐ ลงในฉบับที่ ๓๓, ๗ ส.ค. ๒๕๐๐)

ตอนที่ ๒๑

ในตอนที่แล้วข้าพเจ้าได้กล่าวถึง คณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์ ซึ่งเป็นคนกลาง มีอำนาจหน้าที่อยู่ ๕ ประการคือ

- (๑) พิจารณาวินิจฉัยข้อพิพาทแรงงาน
- (๒) พิจารณาวินิจฉัยการกระทำอันไม่เที่ยงธรรม
- (๓) จัดทำและพิมพ์รายงานประจำปีแสดงผลของการปฏิบัติงานให้ประชาชนทราบ
- (๔) เสนอความเห็นเกี่ยวกับการร่วมเจรจาต่อรอง การระงับข้อพิพาทแรงงาน การกระทำอันไม่เที่ยงธรรม การนัดหยุดงาน และการปิดงานบังคับ และ
- (๕) ควบคุมบังคับการ ประชุมและวางระเบียบการ พิจารณาข้อพิพาทแรงงาน ของคณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์

ข้าพเจ้าได้กล่าวด้วยว่า คณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์ได้แต่พิจารณาวินิจฉัยข้อพิพาทแรงงาน แต่ห้ามอำนาจที่จะบังคับให้การเป็นไปตามคำวินิจฉัยของคนไม่ และถ้าคณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์ไม่ได้พิจารณาวินิจฉัยข้อพิพาทแรงงานภายใน ๒๓ วันก็คิด หรือวินิจฉัยแล้ว สหภาพแรงงาน สหพันธ์ นายจ้าง หรือ สหสมาคมนายจ้างไม่พอใจในคำวินิจฉัยก็



LIRT

สภาพแรงงานหรือสหพันธ์อาจตั้งนัดหยุดงานได้ และนายจ้างก็มีสิทธิปิดงานลงบ้าง แต่ต่อมาคน
 นายจ้างก็มีสิทธิตั้งมีดงานลงบ้างได้คู่กัน พระราชบัญญัติแรงงานเป็นแต่กำหนดว่าก่อนพ้นกำหนด
 เวลา ๒๓ วัน นับแต่วันที่คณะกรรมการแรงงานตีพิมพ์หรือรับข้อพิพาท หรือก่อนที่จะได้รับคำ
 วินิจฉัยของคณะกรรมการแรงงานตีพิมพ์นายจ้างจะต้องให้ลูกจ้างออกจากงาน หรือรับลูกจ้าง
 ใหม่ หรือมีดงานลงบ้างไม่ได้ ข้อนี้เป็นประโยชน์ของการระงับสภาพแรงงาน เพราะเมื่อไม่
 สามารถตกลงกับนายจ้างได้ก็เป็นวิถีทางเดียวที่ฝ่ายลูกจ้างจะเสนอข้อพิพาทแรงงานให้คณะกรรมการ
 การงานตีพิมพ์พิจารณาโดยสงบได้ และเมื่อเสนอข้อพิพาทแรงงานให้คณะกรรมการ
 การงานตีพิมพ์พิจารณาแล้วนายจ้างยังทำอะไรลูกจ้างไม่ได้ กล่าวคือยังให้ลูกจ้างออกจากงาน
 หรือรับลูกจ้างใหม่ หรือมีดงานลงบ้างในระหว่างนั้นยังไม่ได้ ต้องให้โอกาสแก่คณะกรรมการ
 การงานตีพิมพ์ที่จะพิจารณาข้อพิพาทแรงงาน และโต้เถียงให้ประองคองกันเสียก่อน ในทาง
 ที่กลับกันทางฝ่ายลูกจ้างเอง สภาพแรงงานหรือสหพันธ์ก็จะตั้งให้นัดหยุดงานก็ไม่ได้เหมือนกัน
 ทั้งนี้เป็นประโยชน์แก่นายจ้างที่จะไม่มีตารนัดหยุดงานโดยกะทันหัน และให้โอกาสแก่นายจ้าง
 ที่จะเสนอให้คณะกรรมการการงานตีพิมพ์พิจารณาจากแง่ของนายจ้างด้วย ถ้าฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง
 มีความผิดอาญา ต้องระวางโทษปรับไม่เกินห้าพันบาท ในทางปฏิบัติเป็นที่คาดหมายว่าคณะ
 กรรมการการงานตีพิมพ์ก็จะโต้เถียงให้ฝ่ายนายจ้างและลูกจ้างประองคองกันได้ ทั้งนี้เพราะ
 เหตุข้อพิพาทเกิดขึ้นนั้น โดยปกติเป็นเพราะต่างฝ่ายต่างคิดจากแง่ผลประโยชน์ของตนเองฝ่าย
 ใดก็ได้ เช่นลูกจ้างคิดแต่ในแง่ให้นายจ้างขึ้นค่าจ้าง นายจ้างคิดแต่ในแง่ลดค่าจ้าง หรือยื่นยันที่
 จะให้ค่าจ้างบ้างจุ่มนี้ แต่เมื่อข้อพิพาทแรงงานนี้ได้ถูกเสนอไปยังคณะกรรมการการงานตีพิมพ์
 ซึ่งเป็นคนกลาง ประกอบไปด้วยผู้แทนฝ่ายลูกจ้างสองคน นายจ้างสองคน และผู้แทนฝ่ายรัฐบาล
 สามคน คณะกรรมการนี้จะได้พิจารณาให้ความเป็นธรรมในทางตั้งคนแก่ทั้งต้องฝ่ายค่อนหน้า
 คณะกรรมการการงานตีพิมพ์ คู่กรณีย่อมสามารถแสดงทัศนะของตน เช่นนายจ้างอาจเปิดเผย
 บัญชีให้ทราบได้ว่า ถ้าเราขึ้นค่าจ้างอีก เราจะขาดทุน ต้องล้มเลิกกิจการอันจะเป็นผลให้ลูกจ้าง
 ไม่มีงานทำ คณะกรรมการการงานตีพิมพ์ก็อาจวินิจฉัยให้ระงับหรือเรียกชดเชยชดค่าจ้างของลูกจ้าง



ผู้ตรวจตราได้ คณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์จึงเป็นสถานที่ที่เมื่อโอกาสให้คู่กรณีเจรจากันด้วย
 ที่ผลอย่างเบ็ดเสร็จ อย่างไม่ดี เหตุผลที่พระราชบัญญัติแรงงานได้เดินตามหลักดังกล่าว คือไม่
 ฝืนบังคับให้คู่กรณีปฏิบัติตามคำวินิจฉัยของคณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์ เป็นแต่กำหนดให้
 คณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์วินิจฉัยเสียก่อนนั้น ในค่านายจ้างจะเห็นได้ชัดว่าจะต้องปล่อยให้
 นายจ้างประกอบกิจการโดยเสรี เมื่อนายจ้างเห็นว่าเขาไม่สามารถปฏิบัติตามคำวินิจฉัยของ
 คณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์ได้ เช่นถ้าปฏิบัติตามเขาจะขาดทุน เขาก็อาจให้ลูกจ้างออกจาก
 งาน และรับลูกจ้างใหม่ที่มีพร้อมจะรับสภาพของการทำงานอย่างเดิม เช่นให้ได้รับเงินค่าจ้างเท่า
 ที่เขาสามารถจะค่าเงินพาณิชย์กรรม อุตสาหกรรม และธุรกิจ คือไปได้ เพราะพาณิชย์กรรม
 อุตสาหกรรม และธุรกิจ เป็นทรัพย์สินของเขา พระราชบัญญัติแรงงานเป็นแต่ห้ามมิให้เขา
 ค่าเงินการจนกว่าคณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์จะมีโอกาสวินิจฉัยข้อพิพาทแรงงาน ก่อนเท่านั้น
 ในทางที่กลับกันถ้า สภาพแรงงานหรือ สหพันธ์เห็นว่าลูกจ้างไม่สามารถ จะทนทาน ต่อสภาพของ
 การทำงานตามคำวินิจฉัยของคณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์ได้ เช่นคณะกรรมการแรงงาน
 สัมพันธ์เห็นว่า ยังไม่ควรขึ้นค่าจ้าง ก็มีสิทธิตั้งให้นัดหยุดงานได้ และเมื่อได้ดำเนินการตาม
 กติกาของพระราชบัญญัติแรงงานดังกล่าวแล้ว การตั้งให้นัดหยุดงานและการนัดหยุดงานก็ไม่เป็น
 การผิดต่อกฎหมาย ผู้ใดจะนำไปฟ้องทางอาญาหรือทางแพ่งไม่ได้ นี่เป็นประโยชน์ในการมี
 คณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์ข้อข้อหนึ่ง ทั้งนี้ภายใต้บังคับแห่งกฎหมายอื่น เช่นประมวล
 กฎหมายอาญา กล่าวคือ การนัดหยุดงานจะต้องนัดหยุดงานโดยความสงบ จะไปทำลายเครื่อง
 กิจหรือยานพาหนะของนายจ้างไม่ได้ เพราะเป็นความผิดทางอาญารัฐานทำให้เสียทรัพย์สิน ทรัพย์
 ความก็คือพระราชบัญญัติแรงงานยังคงรักษาหลักเกณฑ์เสรีภาพในการประกอบกิจการของนายจ้าง
 และเสรีภาพในการทำงานของลูกจ้างไว้ พระราชบัญญัติแรงงานเป็นแต่จำกัดโทษให้นายจ้างและ
 ลูกจ้างมีทางเจรจาทวิภาคโดยสันติวิธีและอย่างมีเหตุผล โดยจำกัดคณะกรรมการแรงงาน
 สัมพันธ์ไว้ให้ และพระราชบัญญัติแรงงานเป็นแต่กำหนดให้คณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์ของ
 พยายามไกล่เกลี่ยก่อน โดยให้คณะกรรมการแรงงานสัมพันธ์มีเวลาอย่างมากเพียง ๒๐ วันนับ



แต่ควรมีข้อพิพาทแรงงานสำหรับวินิจฉัยข้อพิพาทแรงงานนั้น ๆ เมื่อคณะกรรมการแรงงานมี
 พ้นวิวินิจฉัยแล้ว หรือพ้นกำหนดเวลา ๒๑ วันไปแล้ว คณะกรรมการแรงงานมีพ้นยังไม่
 ได้วินิจฉัย ฝ่ายนายจ้างและลูกจ้างต่างมีมติที่จะดำเนินการโดยเสรี คือฝ่ายนายจ้างอาจมีตงาน
 งดจ้าง คือปิดพาณิชย์กรรม อดชำระกรรม หรือธุรกิจ ของเขาไม่เปิดดำเนินการต่อไป หรือ
 งดเปิดดำเนินการ แต่ให้ลูกจ้างเดิมออกจากงาน และจ้างลูกจ้างใหม่ ฝ่ายลูกจ้างก็เช่นเดียวกัน
 งดสภาพแรงงานหรือสหพันธ์อาจตั้งให้นัดหยุดงานได้

การนัดหยุดงานโดยพลการ คือโดยไม่ได้เป็นไปตามกลไกของพระราชบัญญัติ
 แรงงาน เช่นโดยไม่จัดตั้งสหภาพแรงงาน หรือจัดตั้งสหภาพแรงงาน แต่การนัดหยุดงานมิได้
 ปฏิบัติการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัติแรงงาน ลูกจ้างที่นัดหยุดงานโดยพลการก็ไม่ได้รับความ
 คุ้มครองของพระราชบัญญัติแรงงาน กล่าวคือนายจ้างอาจถือว่าการนัดหยุดงานเป็นการผิด
 สัญญาจ้างแรงงาน และอาจเลิกจ้างทันทีได้ นอกจากนี้ ถ้านายจ้างได้รับความเสียหาย นายจ้าง
 ยังอาจเรียกค่าเสียหายจากลูกจ้างในทางแพ่งฐานผิดสัญญาจ้างแรงงานได้ เนื่องจากไม่ได้รับ
 ความคุ้มครองจากพระราชบัญญัติแรงงานดังกล่าวแล้ว และในค้ำสหภาพแรงงาน สหภาพ
 แรงงานอาจได้ลูกจ้างที่หยุดงานโดยพลการออกจากสมาชิกภาพของสหภาพแรงงานได้

ต่อไปนี้ข้าพเจ้าจะขอกล่าวถึงการร่วมเจรจาต่อรอง (collective bargaining)
 เป็นรายละเอียดต่อไป การร่วมเจรจาต่อรองได้แก่การที่บุคคลซึ่งสหภาพแรงงานหรือสหพันธ์
 แต่งตั้งให้เป็นผู้แทนเพื่อเจรจาท้องกับนายจ้าง หรือสมาคมนายจ้างเกี่ยวกับสภาพของการทำ
 งาน สภาพของการทำงานนี้ประกอบไปด้วยเรื่อง ๔ เรื่องคือ (๑) การใช้แรงงาน (๒) ค่าจ้าง
 (๓) เงินค่าทดแทน และ (๔) สวัสดิการเกี่ยวกับการทำงาน ท่านผู้อ่านจะเห็นได้ว่า
 สภาพของการทำงานเป็นเรื่องที่ลูกจ้างมีประโยชน์ได้เสียที่จะให้ได้รับในลักษณะที่ดี ลูกจ้างย่อม
 อยากจะให้ถูกใช้แรงงานตามสมควร ได้ค่าจ้างสูง ได้เงินค่าทดแทนที่เป็นธรรม และได้สวัสดิการ
 ตามสมควร

พระราชบัญญัติแรงงานได้ให้สิทธิแก่สหภาพแรงงาน และสหพันธ์ที่จะเข้าร่วม
 เจรจาท้องกับนายจ้างหรือสมาคมนายจ้างเกี่ยวกับสภาพของการทำงาน และได้กำหนดให้
 คู่กรณีทั้งสองฝ่ายให้ความร่วมมือและพยายามตกลงกันด้วยดี อย่างไรก็ตามคำว่า "พยายาม"



ทั้งว่าการตกลงในการร่วมเจรจาต่อรอง เป็นไปโดยสมัครใจ โดยให้พยายามตกลงกันเท่าที่
 ตกลงได้ เพราะจะไปฝืนใจนายจ้างให้เขาตกลงไม่ได้ นายจ้างเป็นเจ้าของกิจการ เขามีสิทธิ
 ในการพิจารณาว่า เขาจะผ่อนผันให้ลูกจ้างได้เพียงใดเขาจึงจะสามารถดำเนินกิจการได้โดยได้กำไร
 ที่สมควร อย่างไรก็ตามแม้พระราชบัญญัติแรงงานจะมีได้บังคับนายจ้างให้ตกลงในเรื่องการร่วม
 เจรจาต่อรอง เพราะถือหลักเสรีภาพในการประกอบกิจการของนายจ้าง แต่พระราชบัญญัติ
 แรงงานก็บังคับให้นายจ้างต้องร่วมมือการเจรจากับสหภาพแรงงาน สหพันธ์ หรือ ผู้แทนร่วม
 เจรจาต่อรอง กล่าวคือนายจ้างจะไม่ตกลงด้วยก็ไม่เป็นไร แต่ต้องยอมเจรจาพึงเหตุผลทางด้าน
 สหภาพแรงงานหรือสหพันธ์เสียก่อน ทั้งนี้โดยพระราชบัญญัติแรงงานได้กำหนดเป็นความผิด
 ฐานได้ กล่าวคือนายจ้างผู้ใดขัดขวางหรือขัดแย้งไม่ยอมเจรจากับสหภาพแรงงาน สหพันธ์
 หรือผู้แทนร่วมเจรจาต่อรอง ย่อมเป็นความผิดฐานนี้ ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งเดือน
 หรือปรับไม่เกินหนึ่งพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ และชั้นยอมเป็นประโยชน์อีกประการหนึ่งของ
 การจัดตั้งสหภาพแรงงาน คือเมื่อจัดตั้งสหภาพแรงงานแล้วลูกจ้างก็มีสิทธิขอให้สหภาพแรงงาน
 ยอมเจรจากับนายจ้างในลักษณะของการร่วมเจรจาต่อรอง และนายจ้างต้องยอมเจรจาด้วย
 กันข้ามถ้าลูกจ้างไม่จัดตั้งสหภาพแรงงานขึ้น และไปขอเจรจากับนายจ้างเป็นรายตัวบุคคล
 ย่อมเป็นเหตุอันไม่สมควร นายจ้างเขาก็ไม่มีหน้าที่จะเจรจาด้วย เพราะลูกจ้างไม่ดำเนินการตามกติกา
 ของพระราชบัญญัติแรงงาน

อย่างไรก็ดี ไม่ใช่สหภาพแรงงานหรือสหพันธ์จะขอร่วมเจรจาด้วยกับลูกจ้างได้
 ทุกรูปแบบ สหภาพแรงงานและสหพันธ์มีสิทธิจะเจรจาเท่าที่เกี่ยวกับสหภาพแรงงาน ซึ่งสมาชิก
 ของตนมีประโยชน์ได้เสียเท่านั้น โดยเหตุนี้พระราชบัญญัติแรงงานจึงได้กำหนดว่า จะต้องเป็น
 สหภาพแรงงาน หรือสหพันธ์ ซึ่งมีสมาชิกเป็นลูกจ้างของนายจ้างที่สหภาพแรงงานหรือสหพันธ์
 ดังนี้จะเข้าร่วมเจรจาต่อรองเกี่ยวกับสภาพของการทำงาน

สหภาพแรงงานหรือสหพันธ์เป็นนิติบุคคล ฉะนั้นจึงต้องมีบุคคลธรรมดาทำ
 การเพื่อสหภาพแรงงานหรือสหพันธ์นั้น ๆ โดยเหตุนี้พระราชบัญญัติแรงงานจึงให้สหภาพแรงงาน
 หรือสหพันธ์ที่จะแต่งตั้งผู้แทนเข้าร่วมเจรจาต่อรอง และให้ผู้แทนร่วมเจรจาต่อรองเป็นผู้มีอำนาจ
 ในการแทนสหภาพแรงงานหรือสหพันธ์ได้



ถ้าผลของการร่วมเจรจาต่อรองได้เป็นไปด้วยดี คือทำให้นายจ้างหรือสหภาพ
 นายจ้างฝ่ายหนึ่ง กับสหภาพแรงงานหรือสหพันธ์อ้อมฝ่ายหนึ่ง สามารถตกลงกันได้ก็จะได้จัดทำ
 ทำสัญญาร่วมการเจรจาต่อรองกันขึ้น ซึ่งจะขึ้นบังคับกับคนใด ๆ กับข้อบังคับของกฎหมายใช้
 บังคับแก่พาณิชย์กรรม อุตสาหกรรม หรือธุรกิจของนายจ้างนั้น ๆ เมื่อบุคคลที่สมัครเป็นลูกจ้าง
 กับนายจ้าง เขาก็เพียงแต่ทำสัญญาจ้างแรงงานต้น ๆ เพราะสภาพของการทำงานของเขาจะ
 เป็นไปตามสัญญาการร่วมเจรจาต่อรองซึ่งกำหนดไว้เป็นรายละเอียด ทั้งนี้เห็นได้จากบท
 บัญญัติของพระราชบัญญัติแรงงานซึ่งกำหนดว่า สัญญาการร่วมเจรจาต่อรองมีผลผูกพันนายจ้าง
 และลูกจ้างซึ่งเป็นสมาชิกสหภาพแรงงานที่ร่วมเจรจาต่อรอง หรือเป็นสมาชิกสหภาพแรงงานที่
 เข้าร่วมในสหพันธ์ซึ่งเข้าร่วมเจรจาต่อรองนั้นทุกคน คือโดยการที่ลูกจ้างเข้าเป็นสมาชิกสหภาพ
 แรงงาน แม้จะเข้าเป็นสมาชิกสหภาพแรงงานหลังจากการทำสัญญาการร่วมเจรจาต่อรอง ก็ยัง
 ได้รับความคุ้มครองจากสัญญาการร่วมการเจรจาต่อรองนั้น ๆ ทั้งนี้ แสดงให้เห็นประโยชน์การจำกัดสภาพ
 แรงงานอีกข้อหนึ่ง เพราะถ้าไม่จำกัดสภาพแรงงานก็ไม่สามารถจำกัดให้มีการร่วมเจรจาต่อรองได้

อนึ่ง เนื่องจากสัญญาการร่วมเจรจาต่อรองมีความสำคัญ คือมีผลเป็นเสมือนข้อ
 บังคับกำหนดความสัมพันธ์ระหว่างนายจ้างกับลูกจ้างเป็นรายละเอียด ฉะนั้น พระราชบัญญัติ
 แรงงานจึงได้กำหนดว่า อย่างน้อยสัญญาการร่วมเจรจาต่อรองจะต้องมีข้อความดังต่อไปนี้

- (๑) สภาพการทำงานซึ่งได้แก่ (๑) การใช้แรงงาน (๒) ค่าจ้าง (๓) เงินค่า
 ทดแทน และ (๔) สวัสดิการเกี่ยวกับการทำงาน
- (๒) การแก้ไขและระงับข้อพิพาทแรงงาน
- (๓) การยื่นเรื่องราວร้องทุกข์ของลูกจ้าง
- (๔) การคุ้มครองในสัญญาเมื่อเกิดปัญหาขึ้น และ
- (๕) การแก้ไขเพิ่มเติมหรือต่ออายุสัญญา.



ถ้าท่านจะเดินทางไปต่างประเทศ

โปรดติดต่อ

ธนาคารแห่งเอเชีย เพื่อการอุตสาหกรรม

และพาณิชย์กรรม จำกัด

เรื่อง

เงินต่างประเทศทุกสกุล

สะดวก และ รวดเร็ว



ถนนราชดำเนิน พระนคร

อ. จ. ก.

โทรศัพท์ ๒๔๖๕๐, ๒, ๓,

ตมุดและเครื่องเขียนสำหรับนักเรียน

คุณภาพดี ราคาถูก

จำหน่ายที่

ร้านสรรพสินค้า อ.จ.ก.

ถ้าจะซื้อไปเพื่อจำหน่าย โปรดติดต่อที่แผนกกระดาษ ฯ

อาคาร ก. สี่แยกคอกวัว

จะได้ราคาพิเศษ



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

เพียง ๕ นาทีเท่านั้น เสื้อผ้าของท่านจะขาวสะอาด

โดยใช้เครื่องซักผ้าไฟฟ้า A. E. G.

ทุนแรง - เวลา - ค่าใช้จ่าย

และ

บริการให้เรียบร้อย

ชมและคิดต่อที่

การไฟฟ้ากรุงเทพ กองการค้าและพัสดุ โทร. ๒๒๐๐๐



เขียนที่สุด คือ

สุรา “แม่โขง”

ดีที่สุด คือ

สุรา “กวางทอง”



LI RT

พระมหากัสสปะ

โดย ชลอ เขียวมาน



บรรดาพระสาวกขององค์สมเด็จพระบรมศาสดาผู้มีพระคุณเจ้าฉัน พระมหา
กัสสปะ เป็นพระสาวกชั้นพระเถระองค์หนึ่ง ซึ่งพระพุทธรเจ้าทรงยกย่องเชิดชูว่าเป็นผู้เปี่ยมด้วย
คุณธรรมคือมีกนายนโคช เครื่องในการถือขลุ่ย และทรงยกย่องให้เป็นผู้มีมารมเป็นเครื่อง
ประดับด้วยพระองค์ คือทรงให้ไว้ผ้าสังฆาฏิ (ผ้าดำห่มพาดบ่า) ร่วมกับพระองค์ได้ ยิ่งกว่า
นั้นในกาลที่พระพุทธรเจ้าเสด็จบรินิพพานแล้ว ท่านเป็นผู้ริเริ่มประชุมสงฆ์ทำสังคายนารวบรวม
พระธรรมวินัยให้เป็นแบบฉบับเป็นครั้งแรก ซึ่งประวัติของท่านควรเป็นเนติสำหรับผู้นับถือ
พระพุทธศาสนา ฉะนั้นจึงขอเสนอประวัติของท่านตามควรแก่กาลละ หวังว่าถ้าศึกษาและปฏิบัติ
แล้วจักเกิดประโยชน์บ้างไม่มากก็น้อย

พระมหากัสสปะ เป็นบุตรกบิตพราหมณ์ กัสสปโคตร เดิมชื่อว่า "บิณฑ" ^๕
อยู่ที่แคว้นมคธ ในตำบลบ้านชื่อว่า "มหาติฐฐะ" ได้ทำการสมรสกับนางภิกษุณีนาม ^๕
ภรรยาของพราหมณ์โกตยโคตร แต่ไม่มีบุตรธิดาด้วยกัน ตระกูลของสามีภรรยา ^๕
คู่หนึ่ง เมื่อบิดามารดาของบิณฑถึงแก่กรรมแล้ว บิณฑได้ไปครองคู่แต่งงานกับ ^๕
ภรรยาของตระกูลอื่น ความเบื่อบ้านในกาลครั้งนั้น พิจารณาเห็นว่าความเป็นฆราวาสของเรือน ^๕
นี้ต้องคอยรับบาปเพราะการงานที่คนและผู้อื่นทำอยู่เสมอ จึงคิดลงใจจะ ^๕



เป็นบรรพบุรุษแห่งชาวยุคสุดคือไปตามธรรมเนียมของพราหมณ์ (ธรรมเนียมพราหมณ์มีอยู่
ถ้าคุณผู้ครองเรือนประกอบกิจการงานบริบูรณ์ด้วยทรัพย์สมบัติ ปลุกฝังลูกหลานให้มีเพ
เรือนเรียบร้อย หมดดวงไขแล้ว ก็ออกบวชหาบุญกุศลเป็นที่พึ่งต่อไปในภายหน้า
พราหมณ์เราเรียกว่า "ฉนปรัสกะ" แปลว่า "ผู้ขู่ฆ่า" ธรรมเนียมพราหมณ์นี้ตรงกับ
ธรรมเนียมของไทยเรา คือไทยเรา ถ้าชาวต่างชาติหวังไขในการปลุกฝังลูกหลานแล้ว ก็
จัดรักษาคัดฟั้งธรรมเนียมสุดคือไป ดังที่เป็นอยู่ในปัจจุบันนี้)

วันหนึ่ง บิณฑิไล้พบพระพุทธเจ้าที่ต้นไทร ชื่อว่า พุทฺคณิโครธ ระหว่างเม
ราชฤทธิกับเมืองนาถนทา จึงเข้าไปเฝ้าแล้วมอบตัวเป็นศิษย์ ทูลขอบวชเป็นภิกษุ พระพุทธ
ทรงรับและประทานโอวาทให้ปฏิบัติ ๓ ข้อคือ

๑. เธอพึงศึกษาว่า เราจักมีความละเอียดและเคร่งครัดอย่างเคร่งครัดในภิกษุผู้
ใหม่ ปานกลาง และภิกษุชั้นพระเถระ
๒. เราจักตั้งใจฟังและพิจารณาเนืองความแห่งธรรมอันเป็นกุศล
๓. เราจักมีสติในกาย คือพิจารณาร่างกายเป็นอภรณ์
ครั้นทรงให้โอวาทดังนี้แล้วก็เสด็จจากไป

เมื่อพระมหากัสสปะ ได้รับพระโอวาทอย่างนั้นแล้วปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด
วันที่ ๘ นับแต่วันที่ได้รับพระโอวาทที่ดำเร้าพระอรหันต์

เพราะความที่พระมหากัสสปะเป็นผู้ปฏิบัติเคร่งครัดทางมัคฉนย ดันโคช ยินดีคือ
บัจฉัยตามมีตามได้ ไม่เคียดคร้อน พระพุทธเจ้าจึงตรัสสอนให้ภิกษุทั้งหลายถือเป็นตัวอย่างความ
"ภิกษุทั้งหลาย พระมหากัสสปะ เป็นผู้ยินดีด้วยจักร บิณฑบาต เสนาสนะ และภักดีตาม
ตามได้ เมื่อแสวงหาไม่ได้ก็ไม่เคียดคร้อน ครั้นแสวงหาได้แล้วก็ไม่ยินดีจนเกินไป บริโภคใ
ดอยด้วยมีสติรู้เท่า ภิกษุทั้งหลายควรถือเอาเป็นตัวอย่างเถิด ภิกษุทั้งหลาย พระมหากัสสปะ
เมื่อเข้าไปสู่ตระกูลแล้ว ก็ถอยใจและกายออกห่าง ตั้งใจเป็นกลางว่า ถ้าใครอยากได้ดาว ก็
ได้ดาว ถ้าใครอยากได้บุญก็จงได้บุญ คนได้ดาวได้บุญมีใจเป็นฉนโค ผู้อื่นก็มีใจเป็นฉนโค



อันนี้ ภิกษุใดแสดงธรรมด้วยคิดว่า จะทำอย่างไรก็จงจะให้เขาคงใจฟัง เมื่อเขาฟังแล้วก็
 มีความเต็มใจ ครั้นเต็มใจแล้วก็ขอให้แสดงกิริยาอาการออกมาให้เห็น ดังนี้ การแสดง
 ของภิกษุนั้นไม่บริบูรณ์ ส่วนภิกษุใดแสดงธรรมประกอบด้วยเมตตากรุณาและคิดว่า ทำ
 ไรก็ตามจะให้เขาฟังธรรมที่พระพุทธเจ้าแสดงดีแล้ว เมื่อเขาฟังธรรมแล้ว ฟังรู้ธรรมนั้น
 แล้วพึงปฏิบัติตามธรรมนั้น ดังนี้ การแสดงธรรมของภิกษุนั้น ย่อมเป็นของบริบูรณ์

อนึ่ง ภิกษุใดเขาไปสู่ตระกูลด้วยตั้งใจว่า ขอจงให้แก่เรา อย่าให้แก่ผู้อื่น จงให้
 ของดีแก่เรามาก ๆ จงให้ด้วยความเคารพ ถ้าในตระกูลนั้นเขาไม่ปฏิบัติตามที่ได้ตั้งใจไว้
 ดังนี้ ภิกษุนั้นก็จักเสียใจ มีความทุกข์เดือดร้อน ภิกษุเช่นนั้นไม่สมควรเข้าไปสู่ตระกูล ส่วน
 ภิกษุใดไม่คิดอย่างนั้น เราจะให้หรือไม่ให้อย่างไรก็ไม่คำนึงถึง จงใจเป็นกลางประกอบด้วย
 เมตตากรุณา ภิกษุเช่นนั้นควรเข้าไปสู่ตระกูล ภิกษุทั้งหลายพึงปฏิบัติตามคัมภีร์ที่เรากล่าวมาเถิด”

ตามปกติพระมหากัสสปะชอบถืออุรังคัม ๓ อย่าง คือถือผ้าบังสุกุลเป็นวัตร ถือเทว
 ภัณฑ์เป็นวัตร ถือการอยู่ป่าเป็นวัตร ท่านจึงได้รับยกย่องอีกทางหนึ่งว่าเป็นผู้เยี่ยมทางถือ
 อุรังคัม ก็มีเรื่องเล่าว่า เมื่อครั้งที่พระพุทธเจ้าประทับ ณ เวฬุวัน ได้ตรัสแก่พระมหากัสสปะว่า
 กัสสปะ เคยฉันท่านแก่มาแต่แล้ว จงนุ่งห่มผ้าที่เขาถวายเถิด เพราะว่าผ้าบังสุกุลคือวรรณะของท่าน
 ของหนักมาก จงฉันโภชนาที่เรานิมนต์เถิด จงอยู่ใกล้ ๆ เราเถิด พระมหากัสสปะทูลว่า
 ข้าพระพุทธเจ้าเคยอยู่ป่า เคยเที่ยวบิณฑบาต และถือผ้าบังสุกุลเป็นวัตร มีความมกนัยอันโดย
 ฌานที่เยี่ยมดังดำหรับทำความเพียรมานานแล้ว พระพุทธเจ้าตรัสว่า กัสสปะ ท่านเห็นประโยชน์
 ใดจึงปฏิบัติอย่างนั้น พระมหากัสสปะทูลว่า ข้าพระพุทธเจ้าเห็นประโยชน์สองอย่างคือ การอยู่
 ป่าของพระองค์ในบิณฑบาตประการหนึ่ง อีกประการหนึ่ง เพื่อจักอนุเคราะห์อนุชนคนรุ่นหลังให้
 ทราบว่า พระสงฆ์ของพระพุทธเจ้าปฏิบัติเคร่งครัด มีความมกนัยอันโดย ฌานที่เยี่ยมอันเป็นคติ
 ปฏิบัติตาม และเมื่อปฏิบัติตามแล้วอนุชนนั้นจักได้รับความสุขไม่เดือดร้อน พระพุทธเจ้าตรัสว่า
 กัสสปะ ท่านปฏิบัติเพื่อความดีแก่มหาชน จงถือผ้าบังสุกุล จงเที่ยวบิณฑบาต และจง
 อยู่ป่าด้วยความพอใจของ ท่านเถิด



ในกาลเมื่อพระพุทธเจ้าได้ตั้งปรินิพพานแล้ว ปรากฏว่าพระมหากัสสปะเป็นพระสาวกองค์สำคัญในการประชุมสงฆ์ทำสังคายนารวบรวมพระธรรมวินัยให้เป็นแบบฉบับสำหรับศึกษาหาความรู้เป็นครั้งแรก ซึ่งมีเรื่องแสดงได้ว่า พอพระพุทธเจ้าปรินิพพานได้เจ็ดวัน ในขณะนั้นที่พระมหากัสสปะอยู่ที่นครปาวา ได้มีจิตระลึกถึงพระพุทธเจ้า จึงพร้อมด้วยภิกษุผู้เป็นบริวารเดินทางจากนครปาวาเพื่อไปเฝ้าพระพุทธเจ้า แต่ยังไม่ทราบว่าพระพุทธเจ้าปรินิพพาน เมื่อได้เดินทางมาในระหว่างทางก็พบอาชวกุณฐกหนึ่งเดินสวนมา จึงถามข่าวพระพุทธเจ้า ได้รับตอบว่าพระองค์ได้ตั้งคัมภีร์ปรินิพพานเรียบร้อยแล้วได้ ๘ วัน บรรดาภิกษุผู้เป็นบริวารที่ยังไม่ดำริจะพระอรหันต์ก็พากันร้องให้คิดถึงพระพุทธเจ้า ส่วนภิกษุที่ดำริแล้วก็ปลงธรรมสังเวช ในครั้งนั้นภิกษุรูปหนึ่งชื่อสุภัททะบวชเมื่อแก่ ได้กล่าวห้ามภิกษุเหล่านั้นว่าพวกท่านอย่าร้องไห้เสียใจไปเลย พระพุทธเจ้าท่านปรินิพพานเสียได้ย่อมเป็นการดีมาก เพราะถ้าเมื่อยังทรงพระชนม์อยู่นั้น ประเดี๋ยวทรงห้ามไม่ให้ทำอย่างนั้น ทรงให้ทำอย่างนี้ ซึ่งเป็นสิ่งที่ไม่ชอบใจพวกเรานับแต่บิณฑบาตไปพวกเรากันแล้วจากการบังคับให้ทำไม่ให้อ่างอย่างนั้นอย่างนี้ พวกเราอยากจะทำอะไร หรือไม่อยากทำอะไรก็ทำได้ความสบายใจแล้ว

ฝ่ายพระมหากัสสปะ ครั้นได้ฟังสุภัททะภิกษุกล่าวเช่นนั้น จึงคิดว่า เพียงแต่พระพุทธเจ้าได้ตั้งปรินิพพานได้ ๘ วันเท่านั้น ยังมีภิกษุผู้หย่อนในธรรมวินัยมากถ้าจะถูกถึงเพียงเท่านั้นไปมียิ่งกว่านั้นหรือ พระธรรมวินัยจักเสื่อมสูญไปเป็นอันดับ เมื่อท่านคิดอย่างนั้นแล้วก็เกิดความไวแค้นใจ ได้กล่าวเตือนสติภิกษุผู้เป็นบริวารตามควรแก่ภาวะแล้วเดินทางต่อไป เมื่อถึงนครกุสินาราแล้วหาบริวารถวายบังคมและถวายพระเพลิงพระพุทธสรีระ

ครั้นเมื่อถวายพระเพลิงพระพุทธสรีระแล้ว ต่อมาอีก ๘ วัน ท่านได้นำเอาความคิดครั้งสุภัททะภิกษุกล่าวดูหมิ่นพระพุทธเจ้าขึ้นมาเป็นต้นเหตุประชุมสงฆ์ เฝ้าถึงการเดินทางของท่านจนถึงสุภัททะภิกษุกล่าวห้ามพวกภิกษุให้ที่ประชุมสงฆ์ทราบเพื่อทำสังคายนา พระธรรมวินัยให้สมกับพระราชาที่ควรได้เมื่อใกล้จะปรินิพพานว่า ธรรมกถุคณียกตีทวารแสดงด้วยบัญญัติแต่พระธรรมวินัยนั้นจักเป็นคำสั่งการของท่านทั้งหลายในกาลต่อไปเมื่อเราปรินิพพานแล้ว



พระสงฆ์ในที่ประชุมเห็นชอบ ด้วยคำ คำชี้แจง ของ พระมหากษัตริย์ เป็นเอกฉันท์
 ปรารถนาให้พระสงฆ์เป็นพระของพระมหากษัตริย์ และตั้งให้เป็นประธานในการทำสังคายนา
 ซึ่งตามเรื่องแสดงไว้ว่า พระมหากษัตริย์ได้คัดเลือกภิกษุที่ดำรงพรหมจรรย์มีจำนวน
 ๑๐ รูปทำสังคายนา แม้ข้อเท็จจริงของพระสงฆ์ในขณะนั้นพระสงฆ์ยังไม่ได้ดำรงพรหมจรรย์
 แต่พระสงฆ์ที่เลือกแล้วก็ยังไม่สะดวกแก่การทำสังคายนา เพราะพระสงฆ์เป็นผู้อยู่ใกล้
 พระพุทธเจ้าได้ศึกษากับพระธรรมวินัยได้ไต่ถาม ที่ประชุมจึงจึงลงมติให้รับพระสงฆ์ที่
 ปรารถนาด้วย แต่เมื่อถึงเวลาทำสังคายนาจริงๆ ปรากฏว่าพระสงฆ์ที่ได้นำเพ็ญเพียรจนได้ดำรง
 พรหมจรรย์ จึงเป็นอันว่าพระสงฆ์ที่ทำสังคายนาครั้งแรกนั้น ถือว่าดำรงพรหมจรรย์ตั้งแต่นั้น

สังคายนาครั้งแรกนั้น ประชุมสงฆ์ทำที่กาดัดคณินคณาแห่งภูเขาเวภาร เมือง
 ราชคฤห์ โดยมีพระมหากษัตริย์เป็นประธาน พระอุบาลี เป็นผู้นิพนธ์พระวินัย พระสงฆ์
 ๑๐๐๐ รูป พระเจ้าอชาตศัตรูเป็นองค์เจ้าอุปถัมภ์ ทำอยู่ประมาณ ๘ เดือนจึงดำรง
 เรียกว่า " ปกมสังคัต " คือหมายความว่า การสังคายนาพระธรรมวินัยให้เป็นแบบฉบับ
 เพื่อกดบุกรุกจิตใจผู้นับถือจากใดศึกษา เป็นครั้งแรก ด้วยประการฉะนี้

ทราบใดที่คนเรายังมีความจำเป็นต้องอาศัยอาหาร เครื่องนุ่งห่ม ที่อยู่อาศัย และ
 ยาสำหรับบำบัดโรค ความอยากความต้องการก็ย่อมมีอยู่ครานนั้นนั่นไม่สิ้น แต่ความอยากของ
 คนเรานั้นไม่เหมือนกัน ถ้าความอยากความต้องการฝ่ายต่ำซึ่งเป็นทางให้เกิดกิเลสเครื่องเศร้า
 หมอง ท่านผู้รู้ย่อมติเตียนได้ จึงเป็นความอยากความต้องการฝ่ายธรรม ถ้าความอยากความ
 ต้องการเป็นไปตามมีตามได้ตามสติและหน้าที่ ไม่ผิดคิดผิดธรรม แสวงหาได้มีก็ยินดีตามควร
 แสวงหาไม่ได้ก็ไม่พึงชาน มีใจตั้งมั่นโดยยึดตามมีตามได้ของตน ไม่อยากได้ของใคร ย่อมเป็น
 ทรัพย์อันประเสริฐสุด ดังพุทธภาษิตว่า อนุตฺตํ จี ปรมํ ขณํ ความตั้งมั่นโดยยึดมั่นเป็นทรัพย์ประเสริฐ
 คุณธรรมคือตั้งมั่นโดยนี้ เมื่อมีในตั้งมั่นใด ตั้งมั่นนั้นย่อมถึงซึ่งความเจริญโดยส่วนเดียว
 ยากตัวอย่างง่าย ๆ ในส่วนรวมเช่น ถ้าคนทุกคนหรือส่วนมากมีคุณธรรมคือตั้งมั่นโดยยึดมั่นถ้าไม่จำ
 เป็นจริง ๆ แล้วกับบริโภคนิสัยของสิ่งที่ทำขึ้นภายในประเทศ ไม่ละโมภโงมมาก บริโภคใช้
 อดอยากมีคามเกิด เงินก็ไม่รั่วไหลออกนอกประเทศ เศรษฐกิจของชาติก็ดีขึ้น เมื่อเศรษฐกิจ



ไม่ตกต่ำ ประชาชนก็อยู่ดีกินดีมีความสุข วัฒนธรรมก็ตามมา ประเทศชาติก็ถึงความเจริญ
ก้าวหน้า เราหวังกันว่า “ไทยทำ ไทยใช้ ไทยเจริญ” ฉะนั้นคุณธรรม ก็ต้องโดยจึงเป็น
ของประเสริฐและจำเป็นปรารถนาในกาลทุกเมื่อ

ในการที่พระมหากษัตริย์เป็นผู้เริ่มชักชวนตั้งทำดังคายนาวรรณวินัยเป็นครั้งแรกนั้น ย่อมเป็นประโยชน์อย่างใหญ่หลวงแก่พระพุทธศาสนา เป็นการฉลองพระเดชพระคุณ
ขององค์สมเด็จพระบรมศาสดามาตมัมพุทธเจ้าผู้เด็ดเดี่ยวตั้งทุกสิ่งทุกอย่างเพื่อประดิษฐานพระพุทธ
ศาสนาไว้ เพื่อหวังความสุขแก่ประชาชนเป็นอันใหญ่ ปฏิบัติของท่านพระมหากษัตริย์
สมควรเป็นตัวอย่างของอนุชนคนรุ่นหลังผู้นับถือพระพุทธศาสนาจักปฏิบัติตาม.

△

บริษัท ทิพยประกันภัย จำกัด

สำนักงานอาคาร ๑ ถนนราชดำเนิน

โทร. ๒๔๐๕๕

รับประกันอัคคีภัย ภัยทางทะเล ภัยรถยนต์ และอุบัติเหตุต่าง ๆ
ภายใต้การควบคุมของรัฐบาล

บริษัทนี้ได้ทำการติดต่อ สัมพันธ์กับ บริษัทรับ ประกันภัยต่าง ประเทศที่มี
ชื่อเสียง และฐานะดีหลายประเทศ โดยมีผู้บริหารงาน คือ

คุณหญิง วิจิตรา ธนะรัชต์

เป็นประธานกรรมการ

นายมงคล ศรียานนท์

เป็นกรรมการจัดการ



LI RT



**ฝากเงินไว้กับธนาคารออมสิน
มั่นคง ปลอดภัย
เพราะรัฐบาลเป็นประกัน**

องค์การน้ำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม

ผลิตน้ำตาลทรายขาวโดยตรงจากอ้อย ความหวานสูง เม็ดสีขาว
สะอาด ปราศจากสิ่งสกปรกเจือปน เหมาะสำหรับอุตสาหกรรม
น้ำตาลทราย และทำขนม ตลอดจนปรุงอาหาร

สำนักงานกลางตั้งอยู่ที่วังแดง ถนนหลวง พระนคร
โทรศัพท์ ๒๒๘๗๒, ๒๓๖๖๖, ๒๐๑๘๓ โทรเลขย่อ "น้ำตาล"

นาวาอากาศเอก เลื่อน พงษ์โสภณ ผู้อำนวยการ



LI RT

อยากมีความรู้ ข่าวสารการเมืองให้กว้างขวาง
ต้องอ่านรัฐสภาสาร



"Pilot 99"
ปลอกทอง
ราคา 40 บาท
สำนักงานวิทยุไปรษณีย์
บางกอกไปรษณีย์



LIRT



บันทึกการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๗/๒๕๐๐ (สามัญ) ชุดที่ ๒

วันพฤหัสบดีที่ ๘ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๐

ณ พระที่นั่งอเนกสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๘.๓๕ นาฬิกา

ประธานสภาผู้แทนราษฎรกล่าวเปิดประชุม และแจ้งเรื่องให้ที่ประชุมทราบ ดังข้อ

๑. ได้รับหนังสือจาก ฯพณ ฯ นายกรัฐมนตรี มีความว่า คณะรัฐมนตรีได้มีมติให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการเจรจาจัดทำสนธิสัญญาทางไมตรีระหว่างราชอาณาจักรไทย กับสหภาพพม่า ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศได้ดำเนินการ และได้มีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันนิตยสาร เมื่อวันที่ ๒๘ พฤษภาคม ค.ศ. ๑๙๕๗ ณ กระทรวงการต่างประเทศพม่า สนธิสัญญานี้จึงเป็นอันใช้บังคับแก่ราชอาณาจักรทั้งสองตั้งแต่วันที่ได้มีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันเป็นต้นไป

ที่ประชุมรับทราบ



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

๒. ได้รับหนังสือจากเลขาธิการคณะรัฐมนตรีฝ่ายบริหาร ลงวันที่ ๖ สิงหาคม ค.ศ. ๒๕๐๕ แจ้งว่า กระทรวงยุติธรรมแจ้งตามรายงานของศาลจังหวัดชัยภูมิว่า พนักงานอัยการจังหวัดชัยภูมิได้เป็นโจทก์ฟ้องนายเด็ศ สัมพันธ์รักษ์ เป็นจำเลยในคดีฐานหมิ่นประมาทเจ้าพนักงานคดีอยู่ในระหว่างพิจารณา นายเด็ศ สัมพันธ์รักษ์ จำเลยผู้เป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดชัยภูมิ ขณะนี้อยู่ในสมัยประชุมของสภาผู้แทนราษฎร กระทรวงยุติธรรมจึงขอให้ดำเนินการขออนุญาตต่อสภาผู้แทนราษฎรตามความในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๐๕ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๕๑๕ มาตรา ๖๐

ที่ประชุมลงมติไม่อนุมัติให้ศาลดำเนินการพิจารณาคดีนี้ในระหว่างสมัยประชุม ครั้นแล้ว ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้เสนอให้ที่ประชุมรับรองรายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๔/๒๕๐๐ (ดำนัญญ) ชุดที่ ๒ ที่ประชุมได้รับรองรายงานการประชุมครั้งนั้น

ต่อจากนั้น ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้อนุญาตให้สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรทั้งกระทั่ถามรัฐมนตรีได้รวม ๔ กระทั่ คือ

๑. กระทั่ถามค่างวน ของ นายทองดี อิศวรวิจิตร (เชียงใหม่) เรื่อง ผู้มีอิทธิพลลักลอบคักไม้สักในเขตอำเภอหางดง
๒. กระทั่ถามค่างวน ของ ร้อยโท ราชวี สิงหนคร (เชียงใหม่) เรื่อง การระงับการจ่ายเงินการจรของจังหวัดเชียงใหม่
๓. กระทั่ถาม ของ นายสมพร จุริมาศ (ร้อยเอ็ด) เรื่อง เงิน ก.ศ.ด. และเงินที่เก็บจากแต่คัมภ์ดอง ๒๕ พุทธศักราช
๔. กระทั่ถาม ของ นายเกียรติ นาคะพงษ์ (มหาสารคาม) เรื่อง ทางสายชนบท—บ้านไผ่—มหาสารคาม—กาฬสินธุ์—ร้อยเอ็ด

เนื่องจากประธานสภาผู้แทนราษฎรมีกิจธุระ ร้อยโท จงกต ไกรฤกษ์ รองประธานสภาผู้แทนราษฎรคนที่ ๒ จึงดำเนินการประชุมแทน



ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณา ร่าง พระราชบัญญัติ
การปราบปรามคอรัปชั่น พ.ศ. ๒๕๐๐ (นายไฉว ดวัฑฒัน (นครสวรรค์) นายชวน
ชูเกียรติ (นครพนม) เป็นผู้เสนอ)

ผู้เสนอได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัตินี้ว่ามีใจความสำคัญว่า เพื่อ
การปราบปรามผู้ทุจริตโกงคอประชาชนและแผ่นดิน อันมีอยู่ในบรรดานักการเมือง
ราชการบางคน และบุคคลบางพวก อันจะได้รับทรัพย์สินจากจำนวนผู้ทุจริตโกง
โดยเหตอเศรษฐกิจของชาติ

นายศ อินทรโกมาตย์ตฤ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย ได้อภิปรายคัดค้าน
ร่างพระราชบัญญัตินี้ เป็นใจความสำคัญว่า ร่างพระราชบัญญัตินี้ไม่ชอบด้วยหลัก
นิติศาสตร์ และขัดต่อบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญ เพราะเป็นการบัญญัติกฎหมายให้มีผลย้อน
หลัง เป็นการตบมือบุคคลในทางอาญา และในการปราบปรามผู้ทุจริตโกงนั้น รัฐบาลก็มี
มือข้างหนึ่งอยู่แล้ว จึงไม่สมควรตราพระราชบัญญัตินี้

เมื่อได้อภิปรายถกเถียงและคัดค้านกันในประเด็นต่าง ๆ จนหมดทุกประเด็น แล้วที่
ประชุมได้ลงมติให้ยกเรื่องอันนี้ปรึกษา ร่างพระราชบัญญัตินี้จึงเป็นอันตกไป.

เลิกประชุมเวลา ๑๔.๑๐ นาฬิกา
ประเสริฐ บัณฑิตกุล
(นายประเสริฐ บัณฑิตกุล)
รองเลขาธิการ ลงชื่อแทน
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร.

Δ



คำถาม

ของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งรัฐมนตรี

ตอบในราชกิจจานุเบกษา

Δ

คำถาม เรื่อง โครงการพัฒนาการนำมันฝาง จังหวัดเชียงใหม่ ของ นายทองดี อีสราชีวิน (เชียงใหม่) ตั้งถามรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ดังนี้

ความที่ ๑ พณ ๑ จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี ได้ตอบคำซักถามของ ข้าพเจ้าเกี่ยวกับโครงการพัฒนาการนำมันฝาง ในท้องที่อำเภอฝาง จังหวัดเชียงใหม่ ในที่ ประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๓/๒๕๐๐ วันจันทร์ที่ ๓ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๐๐ มีข้อความตอนหนึ่งว่า รัฐบาลได้ตั้งงบประมาณ รัฐบาลมิได้ตั้งให้หยุดการเจาะบ่อน้ำมันอำเภอฝาง รัฐบาลให้ดำเนินการต่อไปนั้น ข้าพเจ้าขอเรียนถามว่า

๑. โครงการเจาะบ่อน้ำมันฝางนี้เริ่มดำเนินการเจาะครั้งแรกเมื่อใด เป็นเวลานานกับ ได้มีแต่เพียงใดหรือไม่ งบประมาณการใช้จ่ายปีละเท่าใด รวมเป็นเงินงบประมาณทั้งสิ้นเท่าใด

๒. โครงการพัฒนาการนำมันฝางซึ่งเป็นแผนงานเศรษฐกิจอันดีค่าของชาตินี้ คณะรัฐมนตรีได้มีมติมอบให้กระทรวงกลาโหมเป็นผู้ดำเนินการนั้นเมื่อใด รัฐบาลตั้งงบประมาณให้ปี ละเท่าใด กระทรวงกลาโหมได้เริ่มดำเนินการไปแล้วอย่างใดหรือไม่

๓. การสำรวจแหล่งน้ำมันในท้องที่อำเภอฝางมีกี่แห่ง ในตำบลใดบ้าง จำนวน ปริมาณน้ำมันดิบทั้งสิ้นมีเท่าใด หากจัดตั้งโรงงานกลั่นน้ำมันเช่นแล้ว โรงงานจะกลั่นน้ำมันบริสุทธิ์ ได้วันละเท่าใด พอเพียงกับความต้องการภายในประเทศหรือไม่

๔. ทราบว่ากระทรวงกลาโหมกำลังดำเนินการติดต่อตั้งซื้อโรงงานกลั่นน้ำมัน จากสหรัฐอเมริกาจริงหรือไม่ หากเป็นความจริง ขอทราบฯ ตั้งซื้อจากบริษัทอะไร ถิ่นน้ำมันได้ วันละเท่าใด



LIERT

๕. โครงการพัฒนาการนำมันฝางตั้งถั่ววัน กระทรวงกลาโหมมีแผนการกับจึงจะ
เกี่ยวกับร้อย จะผลิตน้ำมันปีละเท่าใด งบประมาณการซื้อน้ำมันจากต่างประเทศจะลดลงปีละ

คำตอบของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

๑. โครงการพัฒนาการบ่อน้ำมันฝางนี้ เริ่มสำรวจครั้งแรกเมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๕ โดย
กรมรถไฟในสมัยสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอฯ ทรงเป็นผู้บัญชาการ ต่อมาใน พ.ศ. ๒๔๗๗
กรมเชื้อเพลิงทหารบกได้เข้ารับงานสำรวจต่อจากกรมรถไฟ และใน พ.ศ. ๒๔๗๗ ก็ได้โอนงาน
ไปขึ้นอยู่กับกรมทางในความอำนวยการของ ม.ถ. ทวี เตชะติวงศ์ เป็นอธิบดีกรมทาง ครั้น
ต่อมาเมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๒ กิจการสำรวจน้ำมันฝางก็ได้โอนมาขึ้นอยู่กับกรมโลหกิจ และได้โอน
กิจการให้แก่กรมการพลังงานทหารตามมติคณะรัฐมนตรี เมื่อเดือนธันวาคม ๒๔๘๘ รวมเวลา
การดำเนินงานของหน่วยสำรวจน้ำมันฝางอยู่ในความอำนวยการของกรมโลหกิจเป็นเวลา ๘ ปี และ
ต่อมาระยะเวลาตั้งแต่เริ่มเจาะสำรวจในสมัยกรมรถไฟจนถึงปัจจุบันนี้ เป็นเวลารวม ๓๖ ปี

สำหรับแหล่งน้ำมันที่อำเภอฝาง ได้เริ่มการสำรวจโดยกรมโลหกิจ ตามระยะเวลาที่
กล่าวแล้วข้างต้น ได้ใช้จ่ายไปเป็นเงิน ๑๘,๕๒๘,๘๕๖ บาท ซึ่งส่วนใหญ่เป็นอุปกรณ์เครื่องมือ
การสำรวจ เช่นเครื่องเจาะขนาดเจาะได้ลึก ๓,๕๐๐ เมตร เครื่องขุดเมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๔ และ
เครื่องเจาะขนาดเจาะได้ลึก ๘๐๐ เมตร เมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๘ อีกเครื่องหนึ่ง อุปกรณ์เครื่องมือ
เหล่านี้ ได้ใช้สำรวจและบุกเบิกแหล่งน้ำมันอยู่ในปัจจุบันแล้ว เท่าที่ได้ดำเนินการไป ปรากฏว่า
ได้พบแหล่งน้ำมันพอที่จะทำการผลิตเป็นอุตสาหกรรมได้ ขณะนี้หลุมผลิตน้ำมันซึ่งขุดโดยเครื่อง
สูบลมมาตรฐานที่ใช้ยู่ทั่วไปตามแหล่งน้ำมันต่าง ๆ ของโลก ๒ หลุม ผลิตน้ำมันได้ประมาณวันละ
๕๐ บาร์เรล (หนึ่งบาร์เรลเท่ากับ ๑๖๐ ลิตร โดยประมาณ) และคาดว่าจะต่อไปจะได้อีก ๓ หลุม
จะได้ปริมาณน้ำมันเพิ่มขึ้นเป็นวันละประมาณ ๓๐๐ บาร์เรล และน้ำมันที่ผลิตได้มากต้นทุนของ
ด้วยโรงกลั่นขนาดเล็กที่สร้างเองที่หน่วยสำรวจน้ำมันฝาง ปรากฏว่าได้ผลิตภณ้ำมันต่าง ๆ
คือ น้ำมันดีเซลส่วนที่ใช้ทำน้ำมันหล่อลื่นได้และยางแอสฟัลท์ซึ่งได้ส่งผลิตภณน้ำมันเหล่านี้ให้ส่วน



ราชการต่าง ๆ ตกของใช้ก็ได้รับรายงานว่าใช้ได้หมดดี ขณะเดียวกันได้ดำริที่จะขายน้ำมันดิบจากหลุมผลิต เพื่อใช้เป็นน้ำมันเตาเข้าหัดฉีดให้ความร้อนแก่หม้อน้ำของโรงงานอุตสาหกรรมแทนการใช้หิน ในภาคใต้ประมาณ ๔๐ ตันตวัน ภาวะในปี พ.ศ. ๒๕๐๐ จะตั้งน้ำมันดิบออกจำหน่ายได้วันละประมาณ ๑๖,๐๐๐ ตัน ในด้านการถลุงหินอุตสาหกรรมนี้ ก็ได้ดำเนินการตั้งตัวอย่างน้ำมันไปทดลองถลุงในต่างประเทศเพื่อหากรรมวิธีที่เหมาะสมทางเศรษฐกิจ เพื่อได้พิจารณาจัดตั้งโรงถลุงตามแบบมาตรฐานขั้นต่อไป แต่ยังไม่ทันจะได้ดำเนินการดังกล่าว ก็เกิดการสำรวจน้ำมันฝางก็ได้โอนให้กรมพลังงานทหารรับมาดำเนินการต่อไปตามที่กล่าวข้างต้น

ค่าใช้จ่ายในการดำเนินการ ซึ่งได้รับงบประมาณเป็นรายปี คงเหลือ—

๒๕๖๒	เงิน	๓,๒๖๐,๐๐๐	บาท
๒๕๖๓	"	๒,๐๐๐,๐๐๐	บาท
๒๕๖๔	"	๕,๐๐๐,๐๐๐	บาท
๒๕๖๕	"	๗๐๐,๐๐๐	บาท
๒๕๖๖	"	๗๐๐,๐๐๐	บาท
๒๕๖๗	"	๓,๖๖๗,๐๐๐	บาท
๒๕๖๘	"	๕,๖๗๐,๐๐๐	บาท
๒๕๖๙	"	๓๓,๕๐๐,๐๐๐	บาท
	รวมทั้งสิ้น	๔๓,๑๒๗,๐๐๐	บาท

๒. คณะรัฐมนตรีได้มีมติมอบให้กระทรวงกลาโหมเป็นผู้ดำเนินงาน เมื่อวันที่ ๑๒ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๘ โดยให้โอนโครงการพัฒนาการน้ำมันฝาง จากกระทรวงอุตสาหกรรมเฉพาะทางด้านถลุงน้ำมันและเจาะผลิต มาให้กรมพลังงานทหารกระทรวงกลาโหมจัดทำโครงการตั้งเตาเผาแหล่งน้ำมันโดยทั่วไปนี้ ให้เป็นหน้าที่ของกระทรวงอุตสาหกรรมดำเนินการต่อไป

ในการโอนกิจการน้ำมันอำเภอฝางบางส่วนมาดำเนินการนี้ กระทรวงอุตสาหกรรมได้ใช้งบประมาณสำหรับดำเนินการในปี พ.ศ. ๒๕๖๘ ในยอด ๓๓.๕ ล้านบาทไปยังแล้ว



เงินงบประมาณที่ยังเหลืออยู่ให้กรมการพลังงานทหารเป็นค่าเครื่องกลั่นบางส่วน ค่าจ้างผู้
และค่าดำเนินงานระหว่างโอนกิจการจากกรมโลหกิจ รวมเป็นเงิน ๕,๓๗๐,๐๐๐ บาท
โดยเฉพาะค่าโรงงานกลั่นของน้ำมันนี้ คณะรัฐมนตรีได้อนุมัติ และยอมให้ผูกพันงบประมาณ
๓ ปี

สำหรับงบประมาณพัฒนาการน้ำมันฝาง ในปี พ.ศ. ๒๕๐๐ กรมการพลังงานทหาร
กระทรวงกลาโหม ใช้งบประมาณ ๔๒,๗๓๐,๐๐๐ บาท

กระทรวงกลาโหมได้ดำเนินการไปแล้วคือ—กรมการพลังงานทหารได้ติดต่อว่าจ้างวิศวกร
และผลิตน้ำมันพร้อมด้วยผู้เชี่ยวชาญทางธรณีวิทยาแห่งน้ำมันชาวอเมริกัน มาทำการสำรวจ
บริเวณใกล้เคียงกับแหล่งน้ำมัน เพื่อหาแหล่งน้ำมันที่ใหญ่กว่าหรือเพิ่มเติมจากแหล่งที่พบแล้ว
โดยชาวอเมริกันได้สำรวจและสรุปผลรายงานว่า เพียงแต่ในบริเวณแคบ ๆ ของแอ่งฝาง
น้ำมันมีน้ำมันดิบที่จะสูบขึ้นได้ ๓,๕๐๐,๐๐๐ บาร์เรล ถ้าได้สำรวจในบริเวณใกล้เคียงอย่าง
กว้างขวางออกไปอีก อาจได้น้ำมันถึง ๕ ล้านบาร์เรล

เมื่อผลการสำรวจปรากฏว่ามีน้ำมันมากพอที่จะสร้างโรงกลั่นได้แล้ว จึงได้ขออนุมัติ
คณะรัฐมนตรี เพื่อจัดซื้อโรงกลั่นขนาด ๓,๐๐๐ บาร์เรล และคณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่
๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๐๐ อนุมัติให้จัดซื้อโรงกลั่นดังกล่าวนี้ได้ โดยมอบให้บริษัทไฟฟ้ิงแอส-
โซซิเอท เป็นผู้ดำเนินการคิดง

ผู้แทนของกรมการพลังงานทหารและบริษัทไฟฟ้ิงแอสโซซิเอท ได้ลงนามในหนังสือ
สัญญา เมื่อวันที่ ๒๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๐๐ จึงนับว่าได้ใช้เงินงบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๐ ที่
โอนมาจากกรมโลหกิจเสร็จสิ้นไปแล้ว

๓. การสำรวจแหล่งน้ำมันในท้องที่อำเภอฝาง ได้ทำการสำรวจบริเวณตำบลแม่ฝาง
และบริเวณใกล้เคียง คือตำบลบ้านห้วยบอน, ตำบลบ้านปะโก, ตำบลบ้านแม่ชี, ตำบลบ้าน
แม่ต๋ำ

เท่าที่สำรวจไปแล้วปริมาณน้ำมันดิบที่จะสูบขึ้นได้ ๓,๕๐๐,๐๐๐ บาร์เรล และถ้าได้
สำรวจบริเวณใกล้เคียงต่อไปอีก อาจได้น้ำมันถึง ๕ ล้านบาร์เรล



โรงกลั่นน้ำมันที่จังหวัดสงขลาแห่งน้ำมันฝาง ๓,๐๐๐ บาร์เรล ต่อวัน
ซึ่งยังไม่พอเพียงกับความต้องการภายในประเทศ จำเป็นจะต้องมีโรงกลั่นน้ำมันเพิ่มขึ้นอีก

๔. กระทรวงกลาโหมได้ดำเนินการติดต่อดังชื่อโรงกลั่นน้ำมันจาก สหรัฐอเมริกาจริง
โดยได้รับอนุมัติจากคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๑ อนุมัติให้กระทรวง
กลาโหมจัดซื้อโรงกลั่นน้ำมันขนาดกลั่นน้ำมันได้ ๓,๐๐๐ บาร์เรล ต่อวัน จากบริษัทไฟนิงแอส-
โซซิเอท สหรัฐอเมริกา ผู้แทนกรมการพลังงานทหารและผู้แทนบริษัทไฟนิงแอสโซซิเอท ได้
ลงนามในหนังสือสัญญาเมื่อวันที่ ๒๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๑

๕. โครงการพัฒนาการน้ำมันฝางนี้ กระทรวงกลาโหมมีแผนการ ๕ ปี โดยจะผลิต
ผลิตภัณฑ์ปิโตรเลียมชนิดต่าง ๆ ได้ปีละประมาณ ๓๐๐,๐๐๐ บาร์เรล หรือ ๔๗,๐๐๐,๐๐๐ ลิตร
งบประมาณการซื้อน้ำมันจากต่างประเทศจะลดลงปีละประมาณ ๖๗ ล้านบาท (ค่าขาย
ผลิตภัณฑ์น้ำมันที่กลั่นได้ตามโครงการ ๕ ปี ได้แสดงไว้แล้วในตารางข้างท้าย)

ตามที่กรมการพลังงานทหารได้รับโอนกิจการน้ำมัน อำเภอฝางมาดำเนินงาน ต่อเนื่องที่
วางไว้คงเป็นไปตามโครงการพัฒนาการฉบับใหม่ ซึ่งกรมโลหกิจได้นำเสนอต่อสภาเศรษฐกิจเมื่อ
ปลาย พ.ศ. ๒๕๑๑ งบประมาณ ๔๒,๗๓๐,๐๐๐ บาท ที่กรมการพลังงานทหารได้รับสำหรับ
พ.ศ. ๒๕๐๐ จะได้ใช้จ่ายตามโครงการและแผนดำเนินการ ดังต่อไปนี้-

ระยะของการดำเนินการตามแผน ๕ ปี เริ่มตั้งแต่ปี ๒๕๐๐-๒๕๐๔ ในระยะตั้งแต่ปี
๒๕๐๐ จะได้เริ่มทำการเจาะผลิตน้ำมันและสร้างแหล่งเก็บน้ำมัน ให้ได้ปีละประมาณ ๓๐ หลุมภายใน
ปี ๒๕๐๒ และจะได้เริ่มดำเนินการก่อสร้างเครื่องกลั่นในปี ๒๕๐๓ ซึ่งกำหนดว่าจะเสร็จสิ้นในปี
๒๕๐๒ ต่อจากปี ๒๕๐๒ ก็จะได้ทำการผลิตผลิตภัณฑ์ปิโตรเลียมชนิดต่าง ๆ ต่อไป



รายจ่ายและรายได้

รายจ่าย	รายได้
ปี ๒๔๘๘	ไม่มีรายได้
ค่าเครื่องกลั่นบางส่วนของเครื่องผู้เชิดชวญและเงิน ค่าเนิมการระหว่าง รมโอมถึงการจากกรมโลหกิจ	๕.๓๘ ตามบาท
ปี ๒๕๐๐	—
เพื่อการผลิตน้ำมันและค่าเครื่องกลั่นบางส่วนของ	๔๒.๘๓ ตามบาท
ปี ๒๕๐๑	—
เพื่อการผลิตน้ำมันและค่าเครื่องกลั่นบางส่วนของ	๒๔.๘๖ ตามบาท
ปี ๒๕๐๒	ค่าขายผลิตน้ำมันที่กตมได้
เพื่อการผลิตน้ำมันและค่าเครื่องกลั่นบางส่วนของ และค่าดำเนินการกลั่น	๒๘.๐๐ ตามบาท
ปี ๒๕๐๓	ค่าขายผลิตน้ำมันที่กตมได้
เพื่อการผลิตน้ำมันและค่าใช้จ่ายในการกลั่น	๖๘.๐๐ ตามบาท
ปี ๒๕๐๔	ค่าขายผลิตน้ำมันที่กตมได้
เพื่อการผลิตน้ำมันและค่าใช้จ่ายในการกลั่น	๖๘.๐๐ ตามบาท

รายได้

ค่าขายผลิตภัณฑ์น้ำมันที่สกัดได้	๖๘.๐๐	ล้านบาท
ค่าขายผลิตภัณฑ์น้ำมันที่สกัดได้	๖๘.๐๐	ล้านบาท
ค่าขายผลิตภัณฑ์น้ำมันที่สกัดได้	๓๕.๐๐	ล้านบาท
ค่าขายผลิตภัณฑ์น้ำมันที่สกัดได้	๓๕.๐๐	ล้านบาท

มูลค่ารวมแต่ปรับโดยมีกิจการจากกรมอุตสาหกรรม

โครงการ ๕ มี	๓๕.๕๕	ล้านบาท
หมายเหตุ การคำนวณค่าขายผลิตภัณฑ์น้ำมันที่สกัดได้	๓๕.๕๕	ล้านบาท
คิดราคา ราคาขายผลิตภัณฑ์แต่ละชนิด		เพียงเท่าราคาขาย
ส่งของบริษัทน้ำมันต่างประเทศที่กรุงเทพฯ		ซึ่งเป็นราคาค่ากว่า
ในอัตรา ๒๐-๒๕%		

รายจ่าย

๒๕๐๕	๒๓.๓๕	ล้านบาท
เพื่อการผลิตน้ำมันและค่าใช้จ่ายในการถลุง		
๒๕๐๖	๒๓.๓๕	ล้านบาท
เพื่อการผลิตน้ำมันและค่าใช้จ่ายในการถลุง		
๒๕๐๗	๑๒.๕๕	ล้านบาท
เพื่อการผลิตน้ำมันและค่าใช้จ่ายในการถลุง		
	๒๓.๗๖๐	ล้านบาท



LIART

รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๑/๒๕๐๐ (สามัญ) ชุดที่ ๒

วันศุกร์ที่ ๒๘ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๐๐

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

(ต่อ)

นายประสิทธิ์ ชูพินิจ (กำแพงเพชร) : ขณะนี้สภาเรากำลังจะมีการเลือกตั้ง
ประธาน ๑ คือเป็นตัวแทนเป็นความหมายของชาติ คือตัวแทนของราษฎรซึ่งตั้งอยู่ที่
สภา ๑ รองประธาน ๑ และโดยเฉพาะได้มีท่านสมาชิกผู้มั่งเกยรติได้เสนอคุณฉ่ำ จำรัสเนตร
ขึ้นโดยเฉพาะเจ้าตัวก็ไม่ได้มาประชุมในวันนี้ด้วย เนื่องจากเฉพาะคุณฉ่ำ ๑ นี้ กระผมจะขอ
เรียนอย่างนี้ ไม่ใช่เฉพาะผม ประชาชนทั่ว ๆ ไปก็ได้ทราบจากข่าวหนังสือพิมพ์บ้าง ใน
ที่ต่าง ๆ ไปบ้างว่า นายแพทย์ได้มีการวินิจฉัยว่าท่านผู้ซึ่งนี้ไม่สมควรจะรับเลือก
ที่สภาหรือท่านผู้มั่งเกยรติจะได้เสนอชื่อคุณฉ่ำ ๑ เข้ามาเป็น candidate สำหรับที่จะเลือก
ประธาน ๑ นั้น กระผมคิดว่า ประการแรก เจ้าตัวไม่อยู่ ปัญหาว่าเจ้าตัวจะรับเข้าเป็น
candidate หรือไม่ นี่เป็นประการที่ ๑ และโดยเฉพาะประการที่ ๒ นั้นในเรื่องความประพฤติ
ต่าง ๆ อะไรเหล่านี้ก็ กระผมจะกราบเรียนต่อสภา ๑.....

ประธานชั่วคราว : เอาละ

นายไสว สวัสดิสาร (นครศรีธรรมราช) : ตามกฎข้อบังคับนี้ สมาชิกจะเสนอ
ให้หนึ่งคนใดก็ได้ แต่ทั้งนี้โดยเฉพาะนายฉ่ำ ๑ นี้.....



LIART

ประธานชั่วคราว : ได้ ถูกแล้ว ผมจะพูดเอง ปล่อยให้ผมพูดเถอะ

นายไสว สวัสดิสาร (นครศรีธรรมราช) : มิได้ ขอประทานคือว่าถ้าวาดพูดอย่างนี้คล้าย ๆ ว่าหมิ่นเกียรติของผู้แทนด้วยกัน ถ้าวาดคำไม่สุภาพในที่ประชุมอย่างกระหม่อมอยากจะดูน้ำใจสมาชิกที่นั่งอยู่ชี้ว่า ถ้าวาดคำอย่างนี้ถูกตามข้อบังคับและระเบียบร้อยห้าแปด กระหม่อมเห็นว่าไม่เรียบร้อย ขอให้ท่านประธาน ฯ ประทานคัดเตือนและห้ามปรามเสียดีกว่า

ประธานชั่วคราว : ข้าพเจ้าขอให้เตือนในระหว่างร้อยโท จงกต ไกรฤกษ์

นายไสว สวัสดิสาร (นครศรีธรรมราช) : มิได้รับ เมื่อกลับมาสมาชิกเดินมา ท่านประธาน ฯ ยังไม่ได้ชี้ขาด

ประธานชั่วคราว : พี่ข้าพเจ้าก่อน ๆ ที่มีผู้เสนอนายฉ่ำ จำรัสเนตร ขึ้นมา เขาจะเป็นอย่างไรก็แล้วแต่ แต่ว่ามีผู้เสนอขึ้นมาและเขายังเป็นสมาชิก เพราะฉะนั้นการที่เขาเป็นสมาชิกเขาก็รับเลือกตั้งได้ แล้วแต่ท่าน เมื่อท่านจะเลือกตั้งเอาคนชนิดใดขึ้นมาเป็นรองประธานคนที่ ๒ นั้นเรื่องของท่าน เพราะฉะนั้นจึงเห็นว่าปัญหาเรื่องนายฉ่ำ จำรัสเนตร ควรจะหมดไปเป็นสิทธิของท่านที่จะเลือกตั้ง เพราะฉะนั้น เชน

นายประสิทธิ์ ชูพินิจ (กำแพงเพชร) : ผมกราบเรียนเมื่อก่อน เรียนตั้งที่ประเด็น อันหนึ่งคือว่าเจ้าตัวผู้รับเสนอขณะนั้นไม่ได้มาในที่ประชุมนี้ ปัญหาว่าเจ้าตัวจะขึ้นหรือรับการที่ได้มีผู้เสนอให้เป็นรองประธานตามข้อบังคับนั้น

ประธานชั่วคราว : ไม่มีอะไรจะห้าม

นายประสิทธิ์ ชูพินิจ (กำแพงเพชร) : ไม่มีครับ และโดยเฉพาะที่ผมจำเป็นต้องการเรียนก็คือว่าที่ผมเรียนเมื่อก่อนเรียนเพื่อรักษาศักดิ์ศรีของสภาและไม่มีการดูหมิ่น คุณคนอะไร เพราะว่าถ้าวาดประธาน ฯ รองประธานนั้นเป็นบุคคลผู้มั่งคั่ง เกียรติคุณจึงเรียนเพื่อรักษาศักดิ์ศรี ไม่ใช่ต้องการทำลายในทางที่ตรงข้ามอย่างที่ท่านสมาชิกอภิปรายเมื่อก่อน

นายทองดี อีสราชีวิน (เชียงใหม่) : ข้าพเจ้าได้ฟังท่านสมาชิกผู้มั่งคั่งเกียรติแห่งกำแพงเพชรที่ได้อวดเมื่อก่อน ข้าพเจ้าเองก็ยังไม่เห็นด้วย ครับอยู่ ถึงแม้ว่าท่านสมาชิกท่าน



ผู้รับค่าน้ำมิได้ปรากฏตัวอยู่ในสถานที่ เขาย่อมจะมีสิทธิได้รับเลือกแล้วแต่ตั้งมาชิกในสถานที่จะ
ไปให้เขา.....

ประธานชั่วคราว : เอาละ พอดี

นายทองดี อิศราขวิณ (เชียงใหม่) : แล่อีกประการหนึ่ง ท่านประธาน ฯ
ที่เคารพ ขอกราบเรียนท่านสมาชิกผู้มีเกียรติว่าเพื่อศักดิ์ศรีของสภาคล้าย ๆ กับที่ดาวประธาน
คนใด ๆ เป็นบ้าง เคียงจนขอถามว่าสภาผู้กษาชชาติหรือยัง ท่านประธาน ฯ ที่เคารพ สภาผู้กษา
ได้ชชาติ แล่นอกจากนั้นเป็นความบกพร่องของรัฐธรรมนูญฉบับที่แล้ว ด้วยบทกฎหมายก็
ไม่มี ด้วยบทกฎหมายที่จะให้สภาผู้กษาชชาติอย่างไร เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าไม่เห็นด้วยที่สมาชิก
สภาแห่งเพรชรดดาวเมือกนั้นไม่ถูก

ประธานชั่วคราว : เลือกตั้งมาชิกเถอะ ในระหว่างตามท่านที่เสนอนี้

นายไสว สวัสดิสาร (นครศรีธรรมราช) : เมื่อคำพูดของสมาชิกจังหวัด
แห่งเพรชรดดาวให้สมาชิกเข้าใจว่าให้นายฉ่า ฯ เป็นบ้าง และกระผมขอกราบเรียนให้ท่าน
ประธาน ฯ ให้สมาชิกผู้่นถอนคำพูด ขอได้โปรดให้ถอนคำพูด เมื่อกันได้โค่นไปรายหนึ่งแล้ว
ก็มาพูดพล่อย ๆ กันในสภาไม่ได้ ไม่ได้หรือครับ ก็อย่าให้ไปตามระเบียบกฎข้อบังคับ
ที่ตนเองตั้งโดยความสุจริตใจเห็นว่านายฉ่า ฯ นี้ยุติธรรมดีกว่าคนอื่นทั้งหมด เพราะฉะนั้นจึง
ขอเข้ามาด้วยความบริสุทธิ์ใจ และมีผู้รับรอง

ประธานชั่วคราว : พอแล้ว ประธาน ฯ ยืนคั่งหนึ่ง

นายไสว สวัสดิสาร (นครศรีธรรมราช) : เมื่อมีท่านสมาชิกผู้มีเกียรติมา
แสดงอย่างนี้ก็เรียกว่าห้มีประมาทสมาชิกด้วยกัน

ประธานชั่วคราว : ประธาน ฯ ยืน

นายไสว สวัสดิสาร (นครศรีธรรมราช) : ขอให้ท่านช่วย.....

ประธานชั่วคราว : ขอให้มีการลงคะแนน

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร : ท่านสมาชิกผู้ใดยังไม่ได้รับบัตรลงคะแนนบ้างขอ
รับด้วย ขอความกรุณาเชิญท่านกรรมการชุดเดิมช่วยนับคะแนน



(กรรมการชุดนี้ ได้แก่ ๑. นายอารีย์ ตันติเวชกุล ๒. นายแก้ว สิงหะคเชนทร์
๓. นายทองดี อิศราวัฒน์ ๔. นายเทียม ไชยนิพนธ์ ๕. นายบุญช่วย มาประเสริฐ
๖. นายทองลีบ ศุภะมาร์ค เป็นกรรมการตรวจนับคะแนน)

นายพีร์ บุนนาค (สุพรรณบุรี) : เมื่อคะกันท่านประธาน ฯ บอกว่าให้ท่าน
สมาชิกแห่งกำแพงเพชรตอนในคำพูด เพราะผมถือว่าสมาชิกภาพของ ส.ส. นครศรีธรรมราช
จำรัสเนตร ยังดำรงอยู่ ให้ถอนคำพูดยังไม่ได้ถอน

นายประสิทธิ์ ชูพินิจ (กำแพงเพชร) : ที่กระผมกราบเรียนต่อสภาฯ กระผม
กราบเรียนจากหลักฐานของแพทย์ที่รายงานมายังกระทรวงมหาดไทย การที่ผมนำเอาหลักฐาน
ของแพทย์นั้นเป็นเรื่องข้อเท็จจริง ผมนำข้อเท็จจริงมาเรียนต่อสภาฯ กระผมไม่ได้คำหิติดำเนิน
ว่าคุณจำ ฯ โดยความรู้อีกของผมนั้นจำ ฯ จะเป็นบ้าหรือไม่ แต่ผมเรียนตามหลักฐานของ
แพทย์ ฉะนั้นกระผมไม่ถอน

นายกนิล ปลั่งนิล (อุบลราชธานี) : ผมต้องขอภัยที่ถูกรื้อขึ้นมาพูดโดยที่ท่าน
ประธาน ฯ ยังไม่ได้อนุญาต เพราะเหตุผลผมได้พยายามยกมือมานานมานานหนาแล้ว ท่านประธาน
สภา ฯ ก็ไม่ชี้ให้ผมพูด ผมเห็นว่าตามที่คุณได้ ส.ส. นครศรีธรรมราช เสนอ
คุณจำ ฯ เป็นรองประธานสภา แต่ก็ไม่เห็นมีสมาชิกรับรองโดยครบถ้วน แล้ว ส.ส. กำแพง-
เพชร ก็ได้ถูกขึ้นบอกว่าตามที่เสนอ ส.ส. จำรัสเนตร นั้นไม่เหมาะสมไปในที่นั่น แต่ก็มี
หนึ่ง ส.ส. จำ ฯ ไม่ได้มา ว่าอย่างนั้น อันต้อง พุดมาในที่ของคล้าย ๆ กับว่า ส.ส. จำ
จำรัสเนตร นั้นไปทำนองเป็นบ้า อย่างนี้เป็นการตีประมาทสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ทั้ง ๆ ที่
ศาลฎีกาก็ยังไม่ได้ตัดสินชี้ขาด นี่ประการแรก

ประการที่สอง นายจำ จำรัสเนตร ก็ยังไม่ขาดจากสมาชิกภาพ มีมติ ส.ส. สมาชิก
จะเสนอเป็นรองประธาน ฯ ได้

ประธานชั่วคราว : โปรดฟังผม ผมเข้าใจว่าเราเป็นสถาบันชั้นสูงอยู่ในที่นี้ เรา
ควรจะมีระเบียบวินัย ข้อบังคับเรามีตราไว้แล้วว่าประธานสภา ฯ จะชี้ให้ใครพูดก็ได้ เมื่อ



นางสาว ๑ ยืนชนธมาชิกของนั่งลง อย่างนี้เป็นต้นและเป็นระเบียบวินัยของสภาซึ่งมีโทษ
กับ ผมจึงถือว่าการที่ผมยังไม่ได้ชี้ใครและตกขมนาน ผมเห็นว่าเรื่องนั้นยังไม่เหมาะใจผม
ท่านผู้แทนนั้นท่านถอนแล้วไม่ใช่หรือ

นายประสิทธิ์ ชูพินิจ (กำแพงเพชร) : ด้วยความเคารพที่กระผมกราบเรียน
ผมเรียนเด่นคือท่านประธานว่า ในการที่จะเลือกนั้น การที่จะเลือกของประธาน ๑ นั้น เรา
คิดว่า.....

ประธานชั่วคราว : เวลานี้ก็ยังออกเรื่องอยู่ ถอนคิดว่า

นายประสิทธิ์ ชูพินิจ (กำแพงเพชร) : ผมยังไม่คิด ผมยังยืนยันว่าที่ผมเรียน
ที่ประชุมนี้ ผมเรียนจากหลักฐานคำรับรองของแพทย์ซึ่งหลักฐานทางราชการซึ่งรายงานมา

ประธานชั่วคราว : เป็นคนละเรื่องกัน

นายประสิทธิ์ ชูพินิจ (กำแพงเพชร) : เมื่อผมได้พบหลักฐานอย่างนั้น ผมก็
เรียนต่อที่ประชุมให้ทราบ แต่ว่าการที่ผมพูดนั้นผมไม่ได้พูดด้วยความรู้สึก ผมพูดจากหลัก
อันและข้อเท็จจริงที่มีปรากฏ

ประธานชั่วคราว : พอดีเถอะ นั่นเป็นคนละเรื่องกัน เราจะพิจารณากันต่อไปใน
เรื่องนั้นยังไม่ถึงระเบียบวาระ ในเวลานี้ระหว่างนี้เรามีปัญหาแต่เพียงว่า จะเลือกคุณฉ่ำ ๑ ได้
หรือไม่

นายประสิทธิ์ ชูพินิจ (กำแพงเพชร) : ก็สุดแล้วแต่สภา ๑ ครับ ผมกราบ
เรียนเป็นการเด่นขอแนะ

ประธานชั่วคราว : เพราะฉะนั้นถ้าเลือกได้ก็เพราะเหตุที่ท่านยังเป็นสมาชิกอยู่
ถ้าเลือกไม่ได้ ก็ยังมองไม่เห็นทาง เว้นแต่จะมีการชั่งชั่งไปแล้ว

นายสมศักดิ์ สมบูรณ์ทรัพย์ (ราชบุรี) : คือประเด็นที่ถกเถียงกัน
ของประธานทั้งสามท่านน่าจะเลือกได้ ที่ท่านประธานชี้ประเด็นแต่ในฐานะที่ข้าพเจ้ารักความยุติธรรม
ก็ใครที่จะกราบเรียนให้สภานั้นสูงสุดทราบตามที่สมาชิกกำแพงเพชรเสนอ นั้นไม่ได้เป็นการดูหมิ่น



ว่าคุณดำ ๆ เป็นบ้า ข้าพเจ้าเป็นคนกลางที่ฟังเพียงแต่หยิบยกข้อเท็จจริงมาให้ฟังว่า เวลานี้
 รายงานของแพทย์ว่าจิตกริตอย่างนี้ สมมุติว่าปัญหาข้อเท็จจริงมันเกิดขึ้นอย่างนั้นอย่างนี้จะเด็ก
 ไตใหม่ ซึ่งอันนี้หักงัดมาอีกภาพเขายังไม่ขาดนั้นเป็นของแน่ นั้นมันหน้าปากคอก นั้นธรรมดา
 มันคล้าย ๆ ว่า ถ้าความจริงมันปรากฏอย่างนี้จะเด็กไตใหม่ ที่เวลานี้เด็กไต ก็หนึ่งคล้าย ๆ
 ที่เราเสนอที่มีข่าวโจษจันตามหนังสือพิมพ์แล้วว่าจะทำให้สื่อกับนี้เราเชื่อมคล้ายคล้าย ๆ ถ้าไม่
 ไรเป็นการประณามสมาชิก เป็นการหยิบยกสมาชิกว่าเป็นผู้ทรงเกียรติด้วยกันทุกท่าน หมาย
 ความว่าอย่างนั้นนี้ ข้าพเจ้าพูดเพื่อความยุติธรรม หวังว่าท่านสมาชิกคงจะเข้าใจและเมื่อเหตุ
 การณ์เป็นอย่างนั้นก็ไม่มีเรื่องอื่นใดที่ท่าน สมาชิกใดก็ตามไปโดยถูกต้อง ตาม ท่านองคมนตรี ขรรณ
 และเหตุผล และยังว่านั้นยังได้สามารถหยิบยกเอาข้อเท็จจริงมากราบเรียนให้ทางสภา ๆ นี้ได้
 รับทราบไว้อีกด้วย เพื่อเป็นเครื่องวินิจฉัย เพราะฉะนั้นไม่จำเป็นที่จะต้องมามีการกอนอะไรเลย

นายพร บุนนาค (สุพรรณบุรี) : ท่านประธาน ฯ ได้วินิจฉัยแล้วว่าควรระดม
 ในเรื่องสำหรับ ส.ส. กำแพงเพชรได้กล่าวไปเมื่อคะกัน กระผมเห็นในที่ผ่านมาเมื่อคะกนจะ
 แรกเกี่ยวกับการเด็กคงตัวประธาน ฯ นั้น สำหรับสมาชิกฝ่ายค้านที่กล่าวไปเมื่อคะกนถูกสกรรม
 กันเป็นการใหญ่ ที่นักปฏิวัติคิดไปแต่ประธาน ฯ ชี้ว่าให้ถอน แต่ยังไม่ถอน เป็นที่น่าเสีย
 ใจเหลือเกินครับ ว่าสมาชิกด้วยกันมานับทอนมติที่หน้าของผู้แทนราษฎรด้วยกัน กระผมอยาก
 จะกราบเรียน เพราะว่าศาลก็ยังไม่ได้วินิจฉัยและชี้ขาดว่าคุณดำ ๆ นั้นอยู่ในฐานะที่เป็นบ้าหรือ
 เปด่า และมากถ้าวประณามกันอย่างนี้ไม่เป็นการถูกต้อง

ประธานชั่วคราว : ผมจะอธิบายให้ฟัง ได้มีผู้เสนอคุณดำ ๆ เขามา เพราะเป็น
 สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร แต่ท่านสมาชิกอีกสองท่านเสนอว่าไม่ควร เพราะเป็นคนไม่ปกติ ที่
 ปัญหาเรื่องที่คุณดำ ๆ จะเป็นอย่างไรนั้น ในโอกาสบวชใช้ของเขอนั้น ไม่ใช่เรื่องของเรากันจะ
 มาวินิจฉัยในเวลาเด็กของประธาน ฯ เป็นเรื่องที่ท่านควรจะต้องกระทำหรือว่าจะเสนอญัตติต่อที่
 ประชุมในภายหลังวาระนั้นจึงจะเป็นการสมควร เพราะฉะนั้นเรื่องนั้นข้าพเจ้าจึงขอให้น่านไปเสียเด็ก
 เราเด็กแดง พอแล้ว ๆ



นายไสว สวัสดิสาร (นครศรีธรรมราช) : ปรึกษากันประธาน ฯ บังคับให้
ตัดเขาไม่ถอน ท่านประธาน ฯ ให้ถอน แล้วจะไม่ให้ถอนอีก จะให้ผ่านไปเฉย ๆ นี้
ท่าน ฯ พูดยังไร เดี่ยวประธาน ฯ บอกว่าให้ถอน ๆ แล้วหรือยัง จะว่าอย่างไร
นั้นก็บอกขอให้ไปเฉย ๆ จะเอาอย่างไรกันแน่

ประธานชั่วคราว : พูดยังตามความจริงแต่เป็นคนละเรื่อง แต่เมื่อท่านมีความ
ท่าน ต.ต. กำแพงเพชรก็ถอนแต่ด้วยกัน มันก็หมดเรื่องกัน

ร้อยโท จงกล ไกรฤกษ์ (พิษณุโลก) : บัดนี้มีข้อโต้แย้งกันว่า ฝ่ายหนึ่งขอ
ต.ต. กำแพงเพชรถอน อีกฝ่ายหนึ่งเห็นว่าไม่ควรถอน ขอท่านประธาน ฯ ได้ขอความเห็น
เพื่อจะได้ยุติกันเสีย

ประธานชั่วคราว : ข้อเสนอบอกให้เสนออีกที

ร้อยโท จงกล ไกรฤกษ์ (พิษณุโลก) : ขอให้ท่านประธาน ฯ ขอความเห็นที่
ยุติคดีนี้ว่าควรถอนหรือไม่ควรถอน

ประธานชั่วคราว : ผมตั้งใจว่าจะทำอย่างนั้น เมื่อมีข้อแย้งเช่นอย่างนั้นแล้วก็
ยุติคดีที่ประชุมคดีนี้ ข้าพเจ้าจึงขอเสนอว่าการที่ท่าน ต.ต. กำแพงเพชรได้กล่าวถึงคุณว่า
ไม่ควรเมื่อคะกันเป็นการสมควรหรือไม่ ทาง ต.ต. กำแพงเพชรท่านก็เห็นเป็นการสมควร
ไม่ยอมถอน เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าจึงเห็นเป็นการสมควรที่จะไต่เถียงว่าเรื่องนี้เป็นเรื่องนอก
และเป็นเรื่องเล็กน้อยจึงขอให้ผ่านไปเสียเถิด

นายไสว สวัสดิสาร (นครศรีธรรมราช) : เดี่ยวท่านจะให้ถอน แล้วท่านจะ
ถอน แล้วจะยอมคดีที่ประชุม เป็นอำนาจของประธาน ฯ

ประธานชั่วคราว : พอ ๆ ที่ ขอให้ผ่านไป ข้าพเจ้ายิน ข้าพเจ้าตั้งว่า ข้าพเจ้า
ให้ผ่านไป พอกันที่ท่าน

เมื่อกรรมการได้ทำการตรวจนับคะแนนเสร็จแล้ว เสนอผลคือประธานชั่วคราว



ประธานชั่วคราว : ทนตมคะแนนเตียงทีเตอกได ร้อยโท จงกต ไกรฤกษ์
๓๕๕ คะแนน นายอัมพร สุวรรณบต ได้ ๕๗ คะแนน นายฉ่ำ จำรัสเนตร ได้ ๘ คะแนน
บัตรเดี่ยอก ๓ ผู้ที่ไม่ออกเตียงไม่มี

(ที่ประชุมปรบมือ)

ประธานชั่วคราว : หมคะเมียบวาระเตัง ขอเต็กประชุม
เลิกประชุมเวลา ๑๐.๕๐ นาฬิกา.



รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร
ครั้งที่ ๒/๒๕๐๐ (สามัญ) ชุดที่ ๒
วันพฤหัสบดีที่ ๔ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๐
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๙.๓๕ นาฬิกา

(เนื่องจากเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎรมีกิจธุระ นายประเสริฐ บัณฑุส
รองเลขาธิการ จึงทำการแทน)

ผู้ทำการแทนเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ได้ไปเชิญ พระสุเมธวินิจนัย สมาชิก
สภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๒ ผู้มีอายุสูงสุดซึ่งอยู่ในที่ประชุม ขึ้นเป็นประธานชั่วคราวตาม
บังคับการประชุมและการปรึกษาของสภาผู้แทนราษฎร พุทธศักราช ๒๔๘๕ ข้อ ๓

ประธานชั่วคราว : ฉันทน์สมาธิมาประชุมครบองค์ประชุมเตัง ข้าพเจ้าขอเปิด
ประชุม ก่อจากนี้ไป ข้าพเจ้าจะได้อ่านกระแฉพระบรมราชโองการโปรดเกล้า ฯ แต่งตั้งประชุม
และรองประธานสภาผู้แทนราษฎร



(สมาชิกในที่ประชุมได้ขึ้นชั้นเพื่อรับฟังกระแสพระบรมราชโองการ)
 ประธานชั่วคราว : (อ่าน)

“ประกาศ

ตั้งประธานและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร

(พระปรมาภิไธย) ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ

ประกาศว่า โดยที่สภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติเมื่อวันที่ ๒๗ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๐๐ เลือก
 สภาผู้แทนราษฎร ให้เป็นประธานและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คือ

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| ๑. พลเอก พระประจักษ์ จันทน์ | เป็นประธานสภาผู้แทนราษฎร |
| ๒. นายนิคม อุประทัย | เป็นรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๑ |
| ๓. ร้อยโท จงกต ไกรฤกษ์ | เป็นรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๒ |

จึงตั้งให้ผู้นามดังกล่าวแต่เป็นประธานและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร ตามความ

รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย มาตรา ๕๑ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๗ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๐๐ เป็นปีที่ ๑๒ ในรัชกาลปัจจุบัน

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

(ลงนาม) จอมพล ป.พิบูลสงคราม

นายกรัฐมนตรี”

ที่ประชุมรับทราบ

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎรได้ไปเชิญ พลเอก พระประจักษ์ จันทน์

ประธานสภาผู้แทนราษฎร นายนิคม อุประทัย รองประธานสภาผู้แทนราษฎรคนที่ ๑ และ

ร้อยโท จงกต ไกรฤกษ์ รองประธานสภาผู้แทนราษฎรคนที่ ๒ ขึ้นบัลลังก์ตามลำดับ



LIART

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ข้าพเจ้า และนายนิคม อุprmัย และร้อยโท จงกต ไกรฤกษ์ ขอขอบพระคุณท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายที่ได้กรุณาให้เกียรติและให้ความไว้วางใจเลือกให้ทำหน้าที่ประธานและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งถือกันว่าเป็นตำแหน่งสำคัญและมีเกียรติต่อไปอีกวาระหนึ่ง

ข้าพเจ้าขอให้คำมั่นต่อท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายว่า จะได้พยายามปฏิบัติหน้าที่ที่ได้รับมอบหมายในครั้งนี้อย่างเต็มสติปัญญาและความสามารถ โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่จะให้การประชุมและการปรึกษาของสภาดำเนินไปโดยเรียบร้อยตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญ และข้อบังคับการประชุมและการปรึกษาของสภาทุกประการโดยเคร่งครัด

นอกจากนั้น ข้าพเจ้าจะได้รับความเป็นกลางในระหว่างฝ่ายสนับสนุนและฝ่ายคัดค้าน เพื่อว่าเมื่อมีเรื่องเข้ามาสู่การพิจารณาในสภานั้นแล้ว จะได้พิจารณากันโดยละเอียดถี่ถ้วนรอบคอบ เพื่อประโยชน์ส่วนรวมของประเทศชาติและประชาชนเป็นอย่างมากที่สุดเท่าที่จะทำได้

ข้าพเจ้าหวังเป็นอย่างมากที่จะได้รับความร่วมมือจากบรรดาท่านทั้งหลาย เพื่อให้กิจการดำเนินไปโดยเรียบร้อย สดกกับที่ถือกันว่าสภาผู้แทนราษฎรเป็นสถาบันสูงสุดของชาติในระบบประชาธิปไตย

ข้าพเจ้า และนายนิคม อุprmัย และร้อยโท จงกต ไกรฤกษ์ ขอขอบพระคุณท่านทั้งหลายอีกครั้งหนึ่ง

ที่ประชุมปรบมือ

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ต่อไปจะได้ดำเนินการประชุมตามระเบียบวาระซึ่งได้แจกให้ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลายไปแล้ว

สำหรับหมายเลข ๓. ก) เรื่องรับทราบประกาศพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งประธานและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งท่านประธานชั่วคราวก็ได้แจ้งไปแล้ว

ข) เรื่องอื่น ๆ มีเรื่องที่จะแจ้งให้ที่ประชุมทราบก็คือ

เรื่องที่ ๑ มีความสนใจที่จะแจ้งให้ที่ประชุมทราบว่า นายบุญด้อม ศรีสุวรรณ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ประเภทที่ ๑ (สมุทรสาคร) ได้ถึงแก่กรรมเมื่อวันที่ ๕ เมษายน ๒๕๐๑ ณ โรงพยาบาลตากดาว



เพื่อเป็นการให้เกิดความเข้าใจแก่ผู้ฟังและผู้ตั้งข้อสงสัย
จึงขอเชิญชวนที่ประชุมได้
ผู้ตั้งข้อสงสัยแสดงความเข้าใจและให้ผู้แทนราษฎร

(ที่ประชุมรับทราบและได้บันทึกข้อความไว้ด้วยเป็นเวลา ๓ นาที)

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : เรื่องที่ ๒ ที่จะแจ้งให้ที่ประชุมทราบ คือได้รับ
คำสั่งจากกระทรวงมหาดไทยแจ้งมาว่า ตามที่ได้มีพระราชกฤษฎีกาให้เด็กตั้งสมาชิกสภา
ผู้แทนราษฎร ประเภทที่ ๒ จังหวัดสมุทรสาครขึ้นแทนตำแหน่งที่ว่างนั้น ผลของการเลือกตั้ง
ปรากฏว่าได้แก่ นายเฉลิม ศรีสุวรรณ จึงขอแจ้งให้ที่ประชุมทราบ ผู้ได้รับเลือกตั้งยังไม่มา
ในอันรับทราบเรื่องไว้

ที่ประชุมรับทราบ

นายอารีย์ ตันติเวชกุล (นครราชสีมา) : ข้าพเจ้าใคร่ขอทราบเรียนถามใน
ประเด็นเรื่องอื่น ๆ ที่ประธานสภา ฯ จะแจ้งให้ทราบ คือเดี๋ยวนี้เราได้ทราบกันแล้วว่าท่านผู้
ได้รับเลือกตั้งสมาชิกประเภทที่ ๒ หายท่านได้รับเลือกตั้งเป็นสมาชิกประเภทที่ ๓ อยู่แล้ว ท่านเหล่านั้น
ก็ยื่นตาออกมาต่อสภา ฯ หรือเปล่า

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : นี้ ผมคิดว่าคงเป็นกรณีที่ถูกต้องครับ เพราะเรื่อง
แจ้งให้ทราบนั้นเป็นเรื่องตั้งประธาน ฯ ถ้าหากท่านจะตั้งคำถามอะไร ขอได้โปรดตั้งเป็นกระทู้มา
ถามความยินดีจะเสนอให้

นายอารีย์ ตันติเวชกุล (นครราชสีมา) : ตั้งกระทู้ไม่ทราบว่าจะถามรัฐบาล
ประเด็นอะไร ในการตาออกเป็นเรื่องของประธานสภา ฯ ที่จะต้องแจ้งให้สภา ฯ รับทราบ

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ขอโทษ ใครตาออก ๆ

นายอารีย์ ตันติเวชกุล (นครราชสีมา) : คือสมาชิกประเภทที่ ๒ ที่ได้รับ
เลือกตั้งเป็นสมาชิกประเภทที่ ๓ กระผมขอทราบเรียนถามว่า ได้ลาออกไปแล้วหรือยัง ถ้า
ลาออกแล้ว ได้แจ้งให้ประธาน ฯ ทราบหรือเปล่า เหตุใดประธาน ฯ ไม่แจ้งให้สภาทราบ
กระผมทราบเรียนถามอย่างนี้



ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ผมคิดว่าเรื่องนี้เขาได้ทราบดังเถอะ ผมคิดว่าต่อไปก็คงเป็นเรื่องแจ้งให้ทราบ คือไปรับทราบรายงานกิจการ มีอะไรคุณพี่ ๆ

นายพี่ บุนนาค (สุพรรณบุรี) : เพื่อจะรักษาไว้ให้เป็นไปตามรัฐธรรมนูญหรือตามตัวบทกฎหมาย และถ้าหากว่าท่านมีใบดาอยู่แล้ว ท่านแจ้งให้สภาทราบได้ก็ไม่เห็นจะเป็นการเสียหายอะไร อยากรทราบครับ

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : เรื่องนี้ขอเรียนได้ว่า ประธานยังไม่ได้รับทราบเป็นทางการ

ต่อไปพิจารณาหมายเลข ๒. รายงานกิจการของสภาผู้แทนราษฎรที่ได้กระทำในสมัยประชุมครั้งแรก พ.ศ. ๒๕๐๐

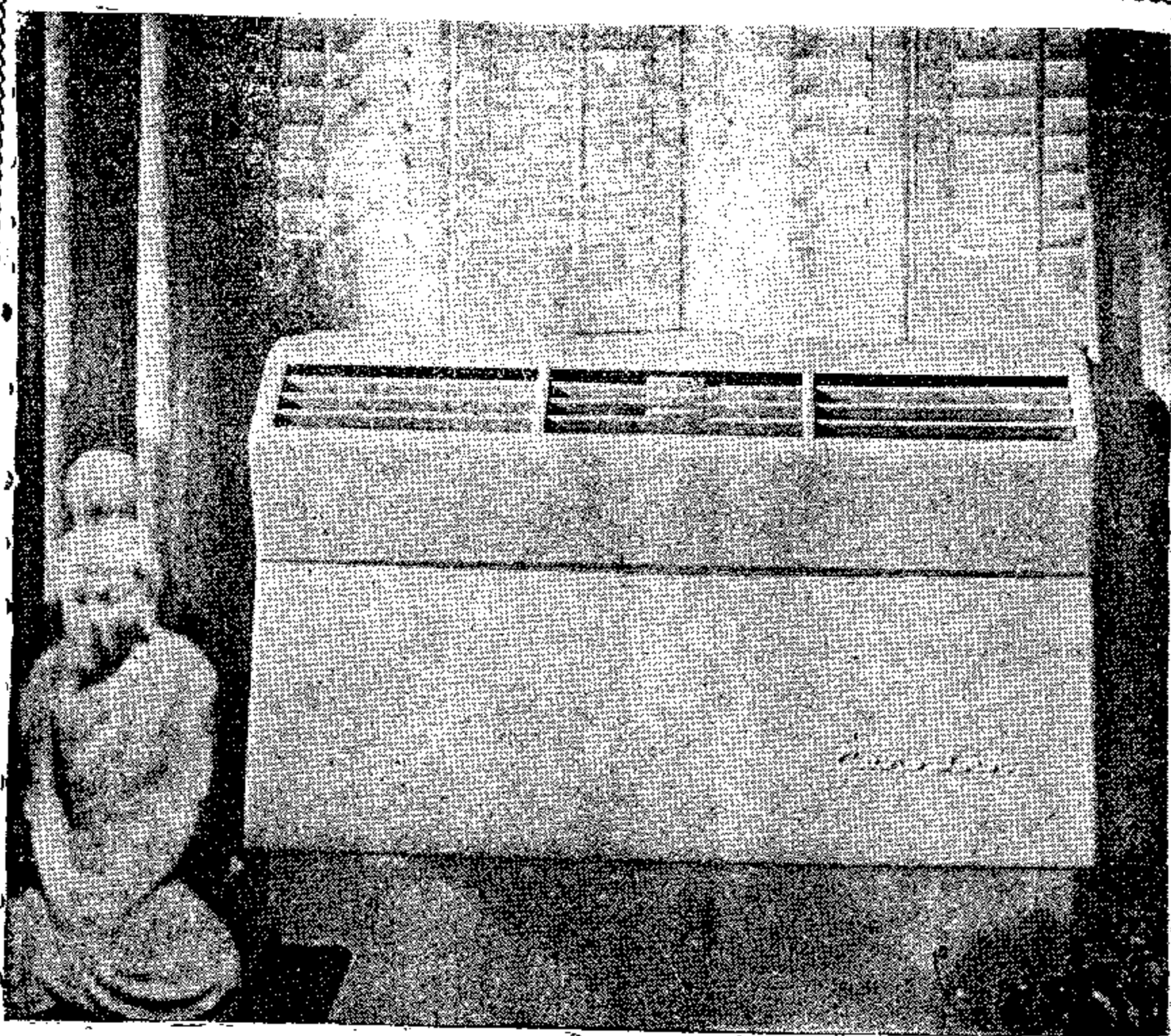
ที่ประชุมรับทราบ

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ต่อไป หมายเลข ๓. เด็ดกตั้งกรรมาธิการสามัญประจำสภาผู้แทนราษฎร ทั้งตามข้อบังคับของการประชุมข้อ ๘๔ กำหนดว่า ในการประชุมสามัญครั้งแรกให้ที่ประชุมเลือกตั้งกรรมาธิการสามัญประจำสภา ฯ เป็นจำนวนมากที่สุดแต่จะเห็นสมควร แต่อย่างน้อยต้องมี ๘ คณะ คือ คณะกรรมาธิการเศรษฐกิจ คณะกรรมาธิการการปกครอง คณะกรรมาธิการการทหาร คณะกรรมาธิการการต่างประเทศ คณะกรรมาธิการการศึกษา การสาธารณสุข และการสาธารณสุขการ คณะกรรมาธิการตรวจรายงานการประชุม และคณะกรรมาธิการพิจารณาเบ็ดเตล็ดรายงานการประชุมด้วย รวม ๘ คณะ แต่ก็มีกำหนดไว้ในข้อ ๘๖ ว่า คณะกรรมาธิการคณะหนึ่งนั้นจะมีน้อยกว่า ๕ คนไม่ได้ อย่างน้อยต้อง ๕ คน แต่ขออนุญาตกำหนดว่า สมาชิกคนหนึ่งนั้นจะเป็นคณะกรรมาธิการได้อย่างมากไม่เกิน ๒ คณะ ฉะนั้นจำนวนเบ็ดเตล็ดสมัยประชุมสามัญครั้งแรก ก็จะต้องตั้งคณะกรรมาธิการสามัญประจำสภา ฯ จึงใคร่ขอเรียนที่ประชุมว่าจะตั้งดังกล่าว ก็อาจจะให้เป็นไปตามข้อบังคับหรือจะเพิ่มให้มากกว่านั้น

ไม่มีสมาชิกมีความเห็นเป็นอย่างอื่น



LI RT



The distinguished new

Carrier

International

Room Air Conditioner

...created by the people who air-condition the world

ผู้แทนจำหน่ายเครื่องปรับอากาศและห้องเย็น “แคเรียร์”

บริษัท ล็อกซ์เลย์เครื่องเย็น จำกัด

๓๐๔ ถนนสีป้า พระนคร

โทร. ๒๒๒๓๗/๕



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand



นายกรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตร

ตามประกาศลงวันที่ ๒๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๐๐ ทรงให้จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี กับประกาศลงวันที่ ๓๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๐๐ แต่งตั้งคณะรัฐมนตรี นั้น บัดนี้ ปรากฏว่าภารกิจในกระทรวงเกษตรทวียิ่งขึ้นเป็นอันมาก สมควรที่จะให้มี นายกรัฐมนตรีช่วยปฏิบัติการเพิ่มขึ้น ซ้ำอีกอำนาจตามความในมาตรา ๘๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย จึงมีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ พลอากาศโท เฉลิมเกียรติ นฤมิตร พ้นจากตำแหน่งรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงคมนาคม และแต่งตั้งให้ดำรงตำแหน่ง นายกรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตร ประกาศแต่งตั้ง นายกรัฐมนตรีรองนามต้นของพระบรมราชโองการเมื่อวันที่ ๓๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๐๐

พระกรุณาโปรดเกล้าฯ คำนับประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเวียดนาม

เมื่อวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๐๐ เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ พลตรี พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นนครสวรรค์ศักดิพินิต ทรงเป็นผู้แทนองค์ไปทรงคำนับฯ พลฯฯ ใจคินห์เคียม ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเวียดนาม ซึ่ง



เดินทางมาเยือนประเทศไทย ณ ท่าอากาศยานดอนเมือง พลตรี พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นนครสวรรค์ศักดิพินิต ทรงต้อนรับท่านประธานาธิบดี ในพระปรมาภิไธย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว แล้วทรงแนะนำรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เสนาธิการทหารอากาศ และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ที่คอยต้อนรับ ณ ที่นั้น หลังจากนั้น ผู้บังคับกองเกียรติยศรายงานเชิญประธานาธิบดีตรวจแถวกองเกียรติยศพร้อมด้วยผู้แทนพระองค์ ฯ เสร็จแล้ว ผู้บังคับกองทหารอากาศดอนเมือง นำประธานาธิบดีไปห้องรับรองในตึกกองบัญชาการกองทัพอากาศ ณ ที่นั้น พลตรี พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นนครสวรรค์ศักดิพินิต ทรงแนะนำข้าราชการที่ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ประจำท่านประธานาธิบดี ในระหว่างที่พำนักอยู่ในพระมหานครนี้ ครั้นแล้ว ทรงเชิญประธานาธิบดีขึ้นรถพระที่นั่งจากสถานีดอนเมือง เข้าสู่พระมหานคร

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินไปทรงต้อนรับ ฯ พณ ฯ ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเวียดนาม ณ สถานีจิตรลดา ทรงมีพระราชปฏิสันถารต้อนรับและทรงแนะนำ พระราชวงศ์ผู้ใหญ่ องคมนตรี นายกรัฐมนตรี ประธานสภาผู้แทนราษฎร คณะรัฐมนตรี เสนาธิการกลาโหม และนายกเทศมนตรี ตามลำดับ แล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จไปประธานาธิบดีตรวจแถวกองเกียรติยศ เสร็จแล้วสมุหพระราชมณเฑียรเชิญเสด็จพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ประทับรถพระที่นั่งร่วมกับประธานาธิบดีไปยังวังสวนกุหลาบ ซึ่งโปรดเกล้า ฯ ให้จัดไว้เป็นที่รับรอง ณ ที่นั้น ประธานาธิบดีเวียดนาม นำข้าราชการผู้ใหญ่ฝ่ายเวียดนามไปเฝ้า ฯ ตามลำดับ ครั้นแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินกลับ

ตอนบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงออกมารับ ฯ พณ ฯ ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเวียดนาม พร้อมด้วย ฯ พณ ฯ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และ ฯ พณ ฯ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังแห่งสาธารณรัฐเวียดนาม ณ พระที่นั่งอัมพรสถาน ในโอกาสนี้ ประธานาธิบดีเวียดนามถวายเครื่องอภิวาสน์ชั้นสูงสุดของเวียดนาม แด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ปฐมจุลจอมเกล้า แด่ท่านประธานาธิบดีด้วย



ประชาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเวียดนามมาเยือนประเทศไทย

๑ พณฯ โงคินห์เคียม ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเวียดนามพร้อมด้วยคณะ
 ที่ปรึกษารัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง ปลัด
 รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ อธิบดีกรมพิธีการทูต องครักษ์ประจำตัวประธานาธิบดี ผู้ช่วย
 ประจำตัวประธานาธิบดี เลขานุการส่วนตัวประธานาธิบดี อธิบดีกรมตำรวจและ
 อธิบดีกรมการต่างประเทศกระทรวงศึกษาธิการแห่งชาติ และหัวหน้าของหนังสือพิมพ์และสำนัก
 ประธานาธิบดี ซึ่งได้รับเชิญให้มาเยือนประเทศไทยในฐานะแขกของรัฐ ได้เดินทางโดย
 เครื่องบินจากไซ่งอนมาถึงท่าอากาศยานดอนเมืองโดยสวัสดิภาพ เมื่อวันที่ ๑๕ ต.ค. ๒๕๐๐
 เวลา ๑๐.๓๐ น. เมื่อประธานาธิบดีเวียดนามลงจากเครื่องบิน พล.ต. พระเจ้าวรวงศ์เธอ
 พระอินศรธรรมาภรณ์กิติพินิต ผู้แทนพระองค์ได้ไปต้อนรับในพระปรมาภิไธยพระบาทสมเด็จพระ
 จักรกฤษณ์อยู่หัว แล้วทรงแนะนำประธานาธิบดีให้รู้จักกับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เสนาธิการทหารอากาศ อธิบดีกรมพิธีการทูต
 และบังคับทหารอากาศดอนเมือง ซึ่งไปคอยต้อนรับตามลำดับ

ต่อจากนั้น ผู้แทนพระองค์เชิญประธานาธิบดีไปยังแท่นรับความเคารพของกองเกียรติ-
 ยศเครื่องบรรดองเพลงชาติเวียดนามและเพลงชาติไทย ซึ่งมีเสียงดังสุด ๒๓ นาที เมื่อสุดเสียง
 แล้ว ประธานาธิบดีเวียดนามและผู้แทนพระองค์ตรวจแถวของเกียรติยศ แล้วผู้บังคับ
 ทหารอากาศดอนเมืองนำประธานาธิบดีไปยังห้องรับรองในตึกของ กองบัญชาการกองทัพอากาศ
 ที่นั่น ผู้แทนพระองค์ทรงแนะนำข้าราชการไทยที่โปรดเกล้าฯ ให้ประจำประธานาธิบดีในหน้า
 เสด็จผู้ใหญ่ และในหน้าที่องครักษ์เสร็จแล้ว ผู้แทนพระองค์เชิญประธานาธิบดีโดยรถไฟ
 ไปชมพิเศษจากสถานีดอนเมืองเข้าสู่กรุงเทพมหานคร กองเกียรติยศซึ่งตั้งแถวรับที่สถานี
 ดอนเมืองกระทำความเคารพ แตรวงบรรดองเพลงชาติเวียดนาม

ขบวนรถไฟพิเศษของประธานาธิบดีได้มาถึงสถานีจิตรลดามือเวลา ๑๓.๐๐ น. เมื่อ
 ประธานาธิบดีลงจากรถไฟแล้ว ทหารกองเกียรติยศทำความเคารพ ครั้นแล้ว พระบาทสมเด็จพระ



พระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปทรงต้อนรับประธานาธิบดี แล้วมีพระราชปฏิสันถาร
แนะนำให้รู้จักกับพระราชวงศ์ผู้ใหญ่ องคมนตรี นายกรัฐมนตรี ประธานสภาผู้แทนราษฎร
คณะรัฐมนตรี ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ ซึ่งไปคอยต้อนรับตามลำดับ เสร็จแล้วพระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัว ทรงพาประธานาธิบดีเวียดนามตรวจแถวกองเกียรติยศ แตรวงบรรเลงเพลง
เวียดนามและเพลงสรรเสริญพระบารมี เมื่อตรวจแถวกองเกียรติยศเสร็จแล้ว พระบาทสมเด็จพระ
พระเจ้าอยู่หัวประทับรถยนต์พระที่นั่งร่วมกับประธานาธิบดีไปยังวังสวนกุหลาบซึ่งโปรดเกล้าฯ
จัดเป็นที่รับรอง เมื่อรถยนต์พระที่นั่งเคลื่อนออกจากที่ กองเกียรติยศถวายความเคารพ แตร
วงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี และเพลงชาติเวียดนาม

เมื่อไปถึงวังสวนกุหลาบ ประธานาธิบดีเวียดนามได้นำข้าราชการผู้ใหญ่ฝ่ายเวียดนาม
เข้าเฝ้า ฯ เสร็จแล้วพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินกลับ

เมื่อประธานาธิบดีเวียดนามมาถึงพระนคร ได้ออกคำแถลงมีความดังต่อไปนี้

“ฉันขอแสดงความยินดีเป็นอย่างยิ่งที่ได้มาถึงนครหลวงที่ได้ให้การต้อนรับอันอบอุ่น

ของประเทศซึ่งได้ขอร้องรักษาสัมพันธภาพอันดีกับประเทศเวียดนามมาเป็นเวลาหลายศตวรรษ

ข้าพเจ้าขออภัยวาระสดุดี ด้วย น้ำใจจริง แต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและ
ประเทศไทย ในพระบวรราชธานีอภิลินชวลิต ในการที่ได้ทรงดำรงไว้ซึ่งระบอบประชาธิปไตย
ในประเทศไทย อันก่อให้เกิดเสรีภาพและความเจริญรุ่งเรืองและการบำเพ็ญคุณประโยชน์ที่
สูงเป็นอนุสรณ์แก่กิจการนานาชาติโดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในกวีนิพนธ์ ดนตรีภาพใน เอเชียตะวันออกเฉียงใต้

ข้าพเจ้าขอแสดงความชื่นชมยินดีกับพี่น้องจากประชาชน และชาวชนเวียดนาม มาสู่ปวง
ชนชาวไทยทั้งหมดด้วย

ในการมาเยือนประเทศไทยครั้งนี้ ข้าพเจ้าได้ปรารถนาในโอกาสที่จะได้แลกเปลี่ยน
ความคิดเห็นกับองค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรีในปัญหาต่าง
อันเป็นที่น่าสนใจของประเทศทั้งสองของเรา ข้าพเจ้ากระหนกดี เรื่องเหล่านี้เป็นที่สนพระทัย
หฤทัยของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรีก็ได้มีความสนใจอยู่อย่าง



ข้าพเจ้ามีความมั่นใจว่า การร่วมมือโดยใกล้ชิดระหว่างประเทศไทยและเวียดนาม
จากประเทศอื่น ๆ ในเอเชียซึ่งมีความผูกพันในสันติภาพ และเสรีภาพ และมีความสนใจ
ที่จะฟื้นฟูวัฒนธรรม เอเชียจะเป็นเครื่องช่วยส่งเสริมให้ฐานะของค่ายประชาธิปไตยมั่นคง
ยิ่งขึ้นเป็นอย่างยิ่ง เพื่อต่อต้านความพยายามที่จะล้มล้างซึ่งกำลังคุกคามอยู่”

หนึ่ง ระหว่างที่ประธานาธิบดีเวียดนามมาเยือนประเทศไทยเป็นเวลา ๕ วันนี้ ได้มีกำหนด
ไว้ดังนี้ วันที่ ๑๖ สิงหาคม เวลาเข้าไปวางพวงมาตา ณอนุสาวรีย์ชัยสมรภูมิ ต่อจากนั้น
ไปเยี่ยมและชมกิจการของกองทัพบก ซึ่งกองทัพบกจะจัดสวนสนามแสดงความเคารพที่หน้า
ประตูวงศาไหม เวลาบ่ายประธานาธิบดีเวียดนามออกับนายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี
และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายไทยที่ไปเยี่ยมต่อจากนั้นจะได้ต้อนรับคณะทูตานุทูต เวลาค่ำประ
ธานาธิบดีเวียดนามถวายพระกระยาหารค่ำแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ณ ตำหนักจักรพรรดิ
เวียดนาม

วันที่ ๑๗ สิงหาคม ประธานาธิบดีเวียดนามจะไปเยี่ยมและชมกิจการของกองทัพเรือ
และกองทัพอากาศ เวลาค่ำคณะรัฐมนตรีจัดงานสโมสรต้อนรับรองประธานาธิบดี ณ ทำเนียบ
รัฐบาล

วันที่ ๑๘ สิงหาคม เวลาเช้า ประธานาธิบดีเวียดนามเดินทางโดยรถยนต์ไปชมจังหวัด
พระนครศรีอยุธยา แล้วเดินทางกลับพระนครโดยทางเรือ

วันที่ ๑๘ สิงหาคม เวลา ๘.๐๐ น. ประธานาธิบดีเวียดนามให้สัมภาษณ์ผู้แทนหนังสือ
พิมพ์ดวงเดือนกฤดาบ ต่อจากนั้นจะไปยังพระราชวังดุสิตเพื่อกราบทูตลาพระบาทสมเด็จพระ
เจ้าอยู่หัว ครั้นแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวจะได้ทรงพาประธานาธิบดีขึ้นรถยนต์จาก
พระที่นั่งอัมพรสถานไปยังสถานีจิตรลดา แล้วทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ผู้แทนพระองค์ไป
ส่งประธานาธิบดีถึงท่าอากาศยานดอนเมืองโดยรถด่วนรถไฟพิเศษ เครื่องบินของประธานาธิบดี
เวียดนามจะออกจากสนามบินดอนเมืองเวลาประมาณ ๑๑.๓๐ น. โดยมีเครื่องบินกองทัพอากาศ
ติดตามไปส่งจนถึงชายแดน.



การประชุมคณะรัฐมนตรี

ในการประชุมคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๓๐ ต.ค. ๒๕๐๐ ที่ประชุมได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

๑. กระทรวงศึกษาธิการเสนอตามรายงานมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาเกี่ยวกับการศึกษาในคณะรัฐประศาสนศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ คือ—

(๑) ขอให้ข้าราชการผู้กำลัง ศึกษา วิชา รัฐ ประศาสนศาสตร์ ใน มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ได้รับอนุญาตราชการเพื่อไปรับ การศึกษาได้ตาม ชั่วโมง ในตารางสอน เพราะการ ศึกษาวิชาด้านนี้เป็นโครงการสำคัญของรัฐขาดส่วนหนึ่ง ในการ ส่งเสริม ให้ผู้รอบรู้ และ ดัน ทักษะ เงินในศาสตร์ที่เกี่ยวกับการบริหารราชการแผ่นดินโดยตรง

(๒) ขอให้รัฐมนตรีเจ้าสังกัดทุกกระทรวง คิดเลือกบุคคลผู้สมควรสมบัติ พอดีจะ ศึกษา วิชา รัฐ ประศาสนศาสตร์ ใน มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ได้ กระทรวงละ ๓ คน ส่งเข้าสอบ ศึกษา วิชา นี้ ให้ทัน ใน ภาค การ ศึกษา เดือน กันยายน ๒๕๐๐ เพื่อเป็นกำลังสำคัญ ของ กระทรวง นั้น ในอนาคต

คณะรัฐมนตรีเห็นชอบด้วย

๒. ตามมติคณะรัฐมนตรี วางหลักการขอถ้อยจ่ายเงินเดือนประจำปี ๒๕๐๐ ให้ตั้งบัญชีขอจ่ายไปยังกระทรวงการคลังภายในเดือนมิถุนายน ๒๕๐๐ นั้น เนื่องจากมีเหตุขัดข้องบางประการ คณะรัฐมนตรีจึงได้อนุมัติให้ขยายกำหนดเวลาดังบัญชีขอจ่ายเงินเดือนไปยังกระทรวงการคลังออกไปอีกจนถึงวันที่ ๑๕ สิงหาคม ๒๕๐๐

อนึ่ง ในการประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑๕ ต.ค. ๒๕๐๐ ที่ประชุมได้พิจารณาเรื่องซึ่งนายกรัฐมนตรีเสนอว่า ตามที่คณะรัฐมนตรีได้ลงมติให้กระทรวงเกษตรพิจารณาและดำเนินการช่วยเหลือชาวนา เนื่องจากฝนไม่ตกต้องตามฤดูกาล ซึ่งกระทรวงเกษตรได้ดำเนินการช่วยเหลือประชาชนไปแล้ว ในเรื่องพันธุ์ข้าวปลูกและจัดหาน้ำนั้น บัดนี้ ปรากฏว่า บางภาคฝนได้ตกลงมาพอที่ราษฎรชาวนาจะทำนาได้แล้ว แต่ในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ผู้แทนราษฎรในภาคนั้นได้ร้องมาว่า ในท้องที่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ฝนฟ้าไม่ตกหรือตกก็ยังไม่พอ



LIR

ท่านา ขอให้ช่วยเหลือ โดยเฉพาะสมาชิกพรรคเสรีมนังคศิลาได้เสนอประเด็นมาให้

ประเด็น คือ—

- ๑. การช่วยเหลือ ในการที่ราษฎรภาคตะวันออกเฉียงเหนืออพยพมาทำงานในจังหวัด
- ๒. การช่วยเหลือราษฎรชนวนาที่การทำมาค้าขาย ให้มีอาชีพชั่วคราว
- ๓. การช่วยเหลือเป็นการถาวรที่จะให้ราษฎรภาคตะวันออกเฉียงเหนือประกอบอาชีพ

ปกติแต่ความขาดแคลนภาพ

เรื่องการช่วยเหลือประชาชนภาคตะวันออกเฉียงเหนือนี้ ความจริงรัฐบาลได้ดำเนินการมาแต่เป็นอันมาก แต่เข้าใจว่า ยังไม่ตรงกับความต้องการ ฉะนั้น เพื่อแก้ปัญหาในเรื่องนี้เห็นสมควรจัดตั้งคณะกรรมการบริหารราชการแผ่นดินภาคตะวันออกเฉียงเหนือขึ้น ให้มี

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว ลงมติเห็นชอบด้วย และตั้งคณะกรรมการประกอบด้วย

- ๑. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตร เป็นประธาน
- ๒. พต.ช.ท. เฉดินเกียรติ
- ๓. นายเตียง ไชยกาต
- ๔. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงเกษตร เป็นรองประธาน
- ๕. นายเตียง ไชยกาต
- ๖. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงยุติธรรม
- ๗. ชุนตงฤทธิศึกษากร
- ๘. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย
- ๙. นายชื่น ระวังวรรณ
- ๑๐. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม
- ๑๑. นายยศ
- ๑๒. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย
- ๑๓. นายยศ
- ๑๔. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย
- ๑๕. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย
- ๑๖. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย
- ๑๗. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย
- ๑๘. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย
- ๑๙. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย
- ๒๐. รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย

ให้กรรมการคณะนี้ มีอำนาจสั่งการไปยังกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ โดยตรง และ

- ๑. จัดเรื่องอาชีพ ของราษฎรตาม ที่คณะกรรมการ จัดระบบอาชีพของ ราษฎร ได้เคย
- ๒. พิจารณาเกี่ยวกับการปกครอง มิให้ข้าราชการคดีข้ามแห่งราษฎร ให้ข้าราชการ
- ๓. พิจารณาเกี่ยวกับความเดือดร้อนแก่ราษฎร และป้องกันและกวดขันมิให้ข้าราชการประพฤติและ
- ๔. พิจารณาเกี่ยวกับความเดือดร้อนแก่ราษฎร และป้องกันและกวดขันมิให้ข้าราชการประพฤติและ
- ๕. พิจารณาเกี่ยวกับความเดือดร้อนแก่ราษฎร และป้องกันและกวดขันมิให้ข้าราชการประพฤติและ



รัฐมนตรีช่วยว่าการคลัง ชี้แจงการไปเจรจาตกลง กู้เงินธนาคารโลก สร้างเขื่อนภูมิพล

นายเสวตร เปี่ยมพงศ์ดำรงค์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลัง ซึ่งเพิ่งเดินทางกลับจากการไปเจรจาตกลงกู้เงินธนาคารโลกเพื่อสร้างเขื่อนภูมิพล ณ สหรัฐอเมริกา ได้แถลงแก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ที่สภาผู้แทนราษฎร ในตอนบ่ายวันที่ ๑๔ ต.ค. ศกนี้ว่า การกู้เงินจากธนาคารโลกคราวนี้เป็นผลสำเร็จอย่างแน่นอน ยอดเงินกู้ในการสร้างเขื่อนทั้งหมดเป็นจำนวน ๖๖ ล้านดอลลาร์ ในจำนวนนั้น เราจะต้องออกเงินสมทบทุนการกู้เงินอีก ๓๕ ล้านดอลลาร์ ซึ่งรวมทั้งหมดจะเป็นเงิน ๒,๐๐๐ ล้านบาทเศษ การกู้เงินจากธนาคารโลกคราวนี้จะต้องเสียดอกเบี้ยประมาณร้อยละ ๕ ซึ่งแน่นอนอัตราที่จะคิดกันตามอัตราของตลาดโลกกำหนดชำระให้เสร็จสิ้นภายใน ๒๕ ปี การไปเจรจามาเราจะต้องรีบทำเพราะถ้าปล่อยไว้นานอัตราดอกเบี้ยอาจจะสูงขึ้นก็ได้ สำหรับการสร้างเขื่อนนั้น รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลังแถลงว่า เขื่อนภูมิพลเป็นเขื่อนที่ใหญ่ที่สุดในภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ที่ธนาคารโลกเคยได้ให้ประเทศอื่น ๆ กู้ไปเพื่อการนี้ ยกเว้นเขื่อนไนโรเตเซีย ในแอฟริกาใต้ เขื่อนภูมิพลนี้สูงถึง ๓ เท่า ของภูเขาทอง คือสูง ๓ เส้น ยาวเกือบครึ่งกิโลเมตร เมื่อสร้างเสร็จในระยะเวลาแรกภายใน ๕ ปี จะได้กระแสไฟประมาณ ๖๖๐ ล้านยูนิค ต่อปี ใ้ประโยชน์ในจังหวัดต่าง ๆ จากเชียงใหม่ถึงกรุงเทพฯ รวม ๑๑ จังหวัด ถ้าสร้างเสร็จครบตามโครงการ จะได้กระแสไฟถึง ๑,๒๖๐ ล้านยูนิค ต่อปี ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการใช้ไฟฟ้าของจังหวัดต่าง ๆ ถึง ๑๖ จังหวัด จะเป็นประโยชน์ต่อการชลประทาน การเกษตร และการอุตสาหกรรมอย่างมหาศาล การชำระหนี้เงินกู้ธนาคารโลกจะได้คิดดอกเบี้ยของการไฟฟ้าเขื่อนยมนี่ ซึ่งทางการจะได้ตั้งเป็นองค์การขึ้นอีกส่วนหนึ่ง โดยมีรัฐบาลเป็นผู้ค้ำประกันการกู้เท่าที่ได้เดินทางไปแล้ว ได้พิจารณาร่างข้อสัญญารายละเอียดและข้อกำหนดต่าง ๆ และประมาณวันที่ ๑๖ หรือ ๑๗ เดือนนี้ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลังจะเดินทางไปพิจารณารายละเอียดอีกครึ่งหนึ่ง ส่วนการที่จะลงนามในสัญญาฉบับนี้ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลังชี้แจงว่า จะต้องเสนอเป็นพระราชบัญญัติเสียก่อน เมื่อเรียบร้อยแล้ว รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการคลังจึงจะเดินทางไปเซ็นสัญญาซึ่งประมาณในกลางเดือน ก.ย. ศกนี้.



LI RT